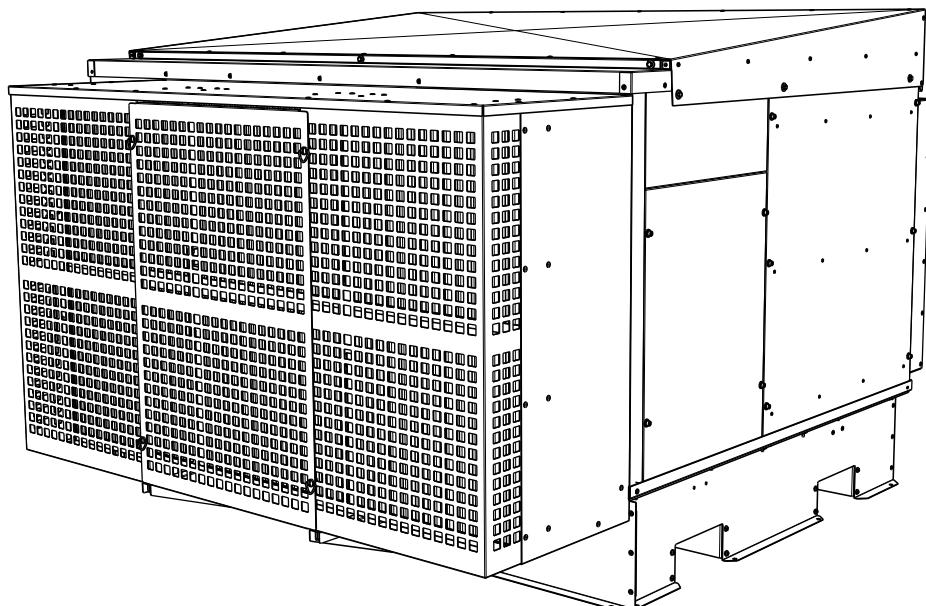




دليل التركيب والتشغيل  
المبرد التبخيري غير المباشر  
**CW-H10، CW-H15، CW-H15S، CW-H15S Plus**  
طرازات 2020



(CW-H15) (العربية)

ترجمة للتعليمات الأصلية باللغة الإنجليزية

**Climate Wizard**  
By SEELEY INTERNATIONAL™



## جدول المحتويات

		التكليف	ارشادات السلامة المهمة
20	نظام إدارة المياه	4	حفظ هذه التعليمات لنكون مرجعاً في المستقبل.
20	التحكم في صمام تصريف الخزان (الحوض)	4	أوروبا
20	التحكم في صمام الملف اللولبي للمدخل - الماء	4	أستراليا ونيوزيلندا ودول أخرى غير أوروبية
20	التحكم في المضخة - دورة إرواء غير مباشرة	4	المناطق الأسترالية المعرضة لخطر حرائق الغابات
20	التحكم في المكلاور	4	تحذيرات
20	ضبط ملحد تفريغ الهواء	4	مسؤوليات صاحب العمل والموظفين
20	موازنة تدفق الهواء	5	معهد التركيب والصيانة - تقدير المخاطر
	قائمة مراجعة التركيب	5	بعض النقاط التي يجب وضعها في الاعتبار
21	التركيب	5	متطلبات مهمة أخرى
21	التشغيل التجريبي	5	إشعار الصيانة
	تعليمات الصيانة	6	جوانب المبرد
22	إجراءات الشخص الرابع السنوية	8	العرض المفصل للمبرد
23	صيانة واستبدال المضخات		مواصفات المبرد
23	تغيير المضخات	9	نماذج CW-H متري
23	تنظيف مصافي المضخات والدافعات		محتويات المبرد
23	صيانة واستبدال صمام الملف اللولبي	10	مكونات تركيب المبرد
24	صيانة واستبدال المكلاور	10	مكونات الاختيارية
24	صيانة واستبدال محبس إدارة المياه		التركيب
24	تنظيف خزان المياه (الحوض)		مكان تركيب المبرد
25	صيانة واستبدال صمام التصريف	11	التركيب/الدعم
25	تنظيف أو استبدال مرشحات الهواء الداخل	11	تفريغ محتويات المبرد
26	تغيير قلب المبرد	11	نقل المبرد
26	تغيير قلب المبرد - الاتجاه	11	رفع المبرد
27	تغيير وسادات Chillcel بالمبرد	11	عزل الاهتزاز
28	تشخيص أعطال التشغيل ورموز الأعطال	11	صينية تجميع السائل المتقطر
30	جدول الصيانة	11	وصلات قنوات إمداد الهواء
	الملحق أ	12	مجموعة أنبوب مرور العادم
34	مثال على مخطط توصيل أسلاك وحدة التحكم الجداري	12	متطلبات توصيل قناة العادم
	الملحق ب	14	تركيب أنبوب إمداد المياه
35	مثال على مخطط BMS توصيل أسلاك وحدة	14	ترشيح أنبوب إمداد المياه
	الملحق ج	14	الطرق المائي
36	سجلات Modbus شبكة	14	تركيب مصارف المياه
		15	تركيب التوصيلات الكهربائية (أستراليا، أوروبا - ثلاثي الطور 415-380 فولت)
			الإعداد
		15	PLC تخطيط
		16	مخططات CW-H التحكم
			ال الخيار 1
		16	التحكم في المنطقة المحلية باستخدام وحدة التحكم الجداري
			ال الخيار 2
		16	التحكم في Modbus الطرف الثالث
		17	توصيل أسلاك وحدة التحكم الجداري / RS485 Modbus الأسلاك
		17	مواصفات Modbus كابل اتصالات
		17	عنوان Modbus RS 485
			ال الخيار 3
		18	نظام إدارة المباني (BMS) (الجهد المنخفض)
		18	مخطط ووظيفة BMS أطراف توصيل واجهة
		18	طرف إخراج حالة العطل
		18	أطراف إدخال وضع تشغيل المبرد
		18	أطراف إدخال سرعة المروحة
		18	متطلبات الكابلات
		18	توصيلات BMS أطراف
			ال الخيار 4
		19	التحكم اليدوي PLC باستخدام وحدة

## اقرأ هذه التعليمات واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

### لبلدان الأوروبيية

يستطيع الأطفال الذين يبلغ عمرهم 8 سنوات أو أكبر والأشخاص ذوي إعاقات بدنية أو إدراكية أو عقلية أو من يفتقرن للخبرة والمعرفة استخدام الجهاز عند توفير الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات الخاصة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإدراكيهم المترتبة. يجب عدم عبث الأطفال بهذا الجهاز. لا يسمح للأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.

### لأستراليا ونيوزيلندا ولبلدان غير الأوروبيية الأخرى

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم وإخبارهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

يجب دمج جميع وسائل فصل الأقطاب في الأسلاك الثابتة وفقاً لقواعد توصيل الأسلاك، بجوار خزانة المبرد أو فوقها. في حالة التركيب على خزانة المبرد، احرص على عدم ثقب خزان المياه.

المواصفات التالية مطلوبة لإمدادات المياه للمبرد:

**وصلة المياه  $\frac{1}{2}$  بوصة PSB (ASU)**

**أقل ضغط للمياه 100 كيلو باسكال (15 رطل لكل بوصة مربعة)**

**أعلى ضغط للمياه 800 كيلو باسكال (115 رطل لكل بوصة مربعة)**

**الحد الأقصى لتدفق المياه 20 لتر/دقيقة (5.3 غالون/دقيقة)**

**الحد الأقصى لدرجة حرارة المياه 40 درجة مئوية**

**(104 درجة فهرنهايت)**

يجب استخدام مجموعات الخراطيم الجديدة المرفقة مع الجهاز

ويجب عدم إعادة استخدام مجموعات الخراطيم القديمة.

في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو فني مؤهل بنفس القدر بهدف تجنب المخاطر.

**تنبيه:** من أجل تجنب الخطير الناتج عن إعادة الضبط غير المقصود للفاصل الحراري، يجب لا يتم تزويد هذا الجهاز بالطاقة من خلال جهاز تشغيل خارجي، مثل الموقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقافها بانتظام بواسطة أداة مساعدة.

## للمناطق الأسترالية المعروضة لخطر حرانق الغابات

تحذير إذا تم تركيب هذا المبرد التبخيري في منطقة بها مستوى هجوم حرانق الغابات (LAB) 5.21 إلى 92، فيجب أن تكون قناة نزول الهواء بالمبرد التبخيري والخشوات محكمة الغلق على السطح لمنع الفجوات التي تزيد عن 3 مم. يجب أن تكون قناة نزول الهواء والخشوات غير قابلة للاحتراك.

تحذير: لم يعتمد هذا المبرد للتركيب في أي منطقة/منشأة معرضة لحرائق الغابات (BAL-FZ إلى BAL-12.5).

تحذير - لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص، يجب مراعاة ما يلي:

(أ) استخدم هذه الوحدة فقط حسب الطريقة التي حدتها الشركة المصنعة. إذا كانت لديك أسئلة، فاتصل بالشركة المصنعة.

(ب) قبل صيانة الوحدة أو تنظيفها، أوقف التشغيل من لوحة الخدمة وأغلق وسائل فصل الخدمة لمنع تشغيل الطاقة بغير قصد. عندما يتعدر قفل وسائل فصل الخدمة، أحكم ربط جهاز تحذير ظاهر، كعلامة مثلاً، بلوحة الخدمة.

(ج) يجب أن ينفذ أشخاص مؤهلون أعمال التركيب وتوصيل الأسلاك الكهربائية وفقاً لجميع القوانين والمعايير المعتمدة بها، بما في ذلك الإنشاءات المقامة للحريق.

(د) عند القطع أو الثقب في الجدار أو السقف، احرص على عدم إتلاف الأسلاك الكهربائية والمرافق المخفية الأخرى.

(هـ) لا تستخدم هذه المروحة مع أي جهاز تحكم في السرعة من الحالة الصلبة.

(و) يجب تهوية المراوح المتصلة بقنوات دائمة باتجاه الخارج.

### مسؤوليات صاحب العمل والموظفين

ينطوي تركيب المبردات التبخيرية وصيانتها في المرتفعات على احتمالية إحداث مشاكل تتعلق بالصحة والسلامة المهنية للأشخاص المعنيين. يُنصح القائمون على التركيب بالتأكد من أنهم على دراية بالتشريعات الحكومية والغيرالية ذات الصلة، مثل القوانين واللوائح ومدونات قواعد الممارسة المعتمدة والمعايير الأسترالية، والتي تقدم إرشادات عملية حول قضيّاً الصحة والسلامة هذه. سيتطلب الامتنان لهذه اللوائح اتباع ممارسات العمل المناسبة وحصول العمال على المعدات والتدريب والمؤهلات الملائمة.

توفر شركة Seeley International المعلومات التالية كدليل للمتعهدين والموظفين للمساعدة على تقليل المخاطر أثناء العمل في الأماكن المرتفعة.

- هل يراعي جدول العمل الظروف الجوية، مما يسمح بتعليق العمل في ظل الرياح العاتية أو العواصف الرعدية/البرق أو أنواع الطقس الأخرى التي ينتج عنها أسطحًا رطبة وزلقة؟
- هل يوجد نظام فحص مستمر لسلامة الأحزمة والحبال والسلام ومعدات الوصول/الرفع ونقطات التثبيت، ومتي وجدت على الأسطح، قبل بدء العمل؟
- هل هناك نظام يمنع الموظفين من العمل على الأسطح متى كانوا تحت تأثير المخدرات أو الكحول أو ليسوا على ما يرام؟
- هل هناك أي شروط خاصة يجب مراعاتها، مثل ميل السقف الزائد أو مساحة الأرض المحدودة أو ضعف السقف أو خطوط الطاقة الكهربائية؟

#### متطلبات مهمة أخرى

- يجب عدم تركيب بالقوة لأن جميع الأجزاء مصممة لتناثم بعضها بسهولة دون استخدام قوة غير ضرورية.
- تجنب مطلقاً حفر ثقوب في خزان المبرد.
- تتحقق من المكان المقترن لتركيب المبرد، للتأكد من قدرته الهيكيلية على تحمل وزن المبرد، أو قم بتوفير هيكل بديل مناسب لتحمل الأحمال.
- تأكد من أن التركيب يتوافق مع جميع اللوائح المحلية والوطنية فيما يتعلق بمتطلبات البناء الكهربائية والسباكية وحرائق الغابات.

#### إشعار الصيانة

##### مهم

كما هو الحال مع أي منتج يحتوي على أجزاء متحركة أو عرضة للتآكل والتلف، من المهم جداً أن تقوم بصيانة المبرد الخاص بك وأن يتلقى الخدمة بانتظام. من شروط تغطية الضمان لمبردك أن تلتزم بجميع متطلبات الصيانة والخدمة المنصوص عليها في هذا الدليل. سيؤدي الامتنال لهذه المتطلبات إلى إطالة عمر المبرد. إضافة إلى ذلك، من شروط تغطية الضمان أيضاً ملء كل عنصر (عن طريق التوقيع عليه وتاريخه في الأماكن المشار إليها) في جدول الصيانة الوارد بهذا الدليل عند إكمال العنصر.

سيؤدي أي إخفاق في إجراء الصيانة والخدمة المطلوبة وعدم ملء جدول الصيانة إلى إبطال الضمان.

#### متعهد التركيب والصيانة - تقييم المخاطر

##### متعهد التركيب والصيانة

يلزم إجراء عمل تقييم مخاطر لجميع المهام الخطيرة بموجب التشریعات. يعد تقييم المخاطر عنصراً أساسياً يجب إجراؤه قبل بدء العمل، لتحديد مخاطر السقوط والهيلولة دون حدوثها أو لتقليل هذه المخاطر من خلال اتخاذ تدابير مراقبة. ليس من الضروري أن تكون هذه العملية معقدة، إنها مجرد مسألة النظر إلى المهمة التي سيتم القيام بها ومراعاة الإجراءات الضرورية المطلوبة حتى لا يؤذ الشخص الذي يقوم بالمهمة نفسه.

يجب مراعاة ذلك من حيث:

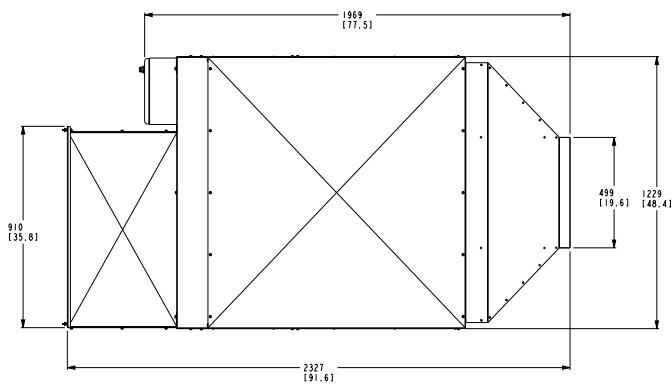
- ما هي فرص وقوع حادث؟
- ما هي العواقب المحتملة؟
- ما الذي يمكنك فعله لتقليل الخطر، أو الأفضل من ذلك، تفادى الخطر تماماً؟

#### بعض النقاط التي يجب وضعها في الاعتبار

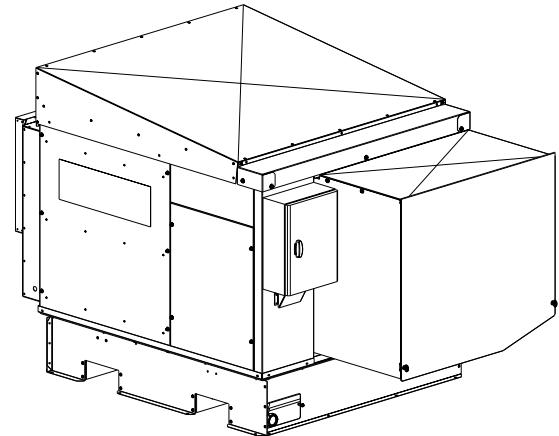
- ما هي أفضل طريقة وأكثرها أمانًا للوصول إلى السطح ومناطق العمل؟
- إذا كان العامل يعمل بمفرده، فمن يدري أنه هناك، وإذا واجه صعوبة، فكيف يمكنه طلب المساعدة؟
- (استدعاء شخص ما موجود على الأرض؟ هاتف جوال؟ وما إلى ذلك)
- ما هي حالة السقف؟ هل يجب فحص الجمالونات (الدعامات) أو الجانب السفلي أو السطح؟
- هل لدى العامل أحذية مناسبة للأقدام؟ (ينصح بنوع مشابه لأحذية العدائين ذات النعل المسطح)
- هل جميع كابلات الطاقة/أسلاك التمديد آمنة ومصنفة بشكل مناسب؟
- هل جميع السلام والأدوات والمعدات مناسبة وبحالة جيدة؟
- عند الحاجة إلى استخدام السلام، هل هناك قاعدة ثابتة ومستقرة للوقوف عليها؟ هل يمكن ربطها أو تأمينها بطريقة ما في الأعلى؟ هل الجزء العلوي من السلم بعيد عن كابلات الإمداد بالكهرباء؟
- هل هناك خطاف مثبت بالسقف لربط حزام وحلب به؟
- إن وجد، يجب إصدار التعليمات لاستخدام حزام معتمد أو استخدام الأشخاص المدربين تدريباً مناسباً فقط.
- هل تمنع جميع الأدوات والمواد المستخدمة من الانزلاق والسقوط على شخص موجود على الأرض؟
- هل المنطقة الواقعة أسفل منطقة العمل محمية بشكل مناسب لمنع الأشخاص من دخول هذه المنطقة؟

علوي

إيزومترى (متساوى القياسات)  
الجهات المعروضة لجهاز CW-H10

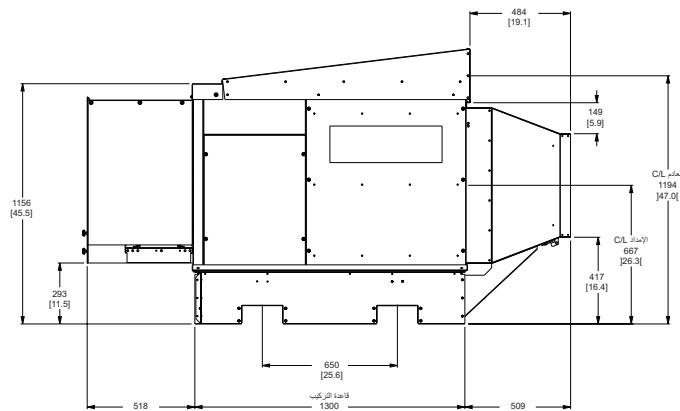


ILL3157-A



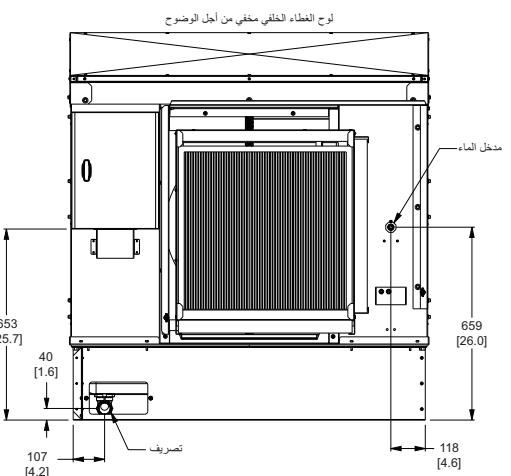
ILL3156-A

جانبي



ILL3159-E

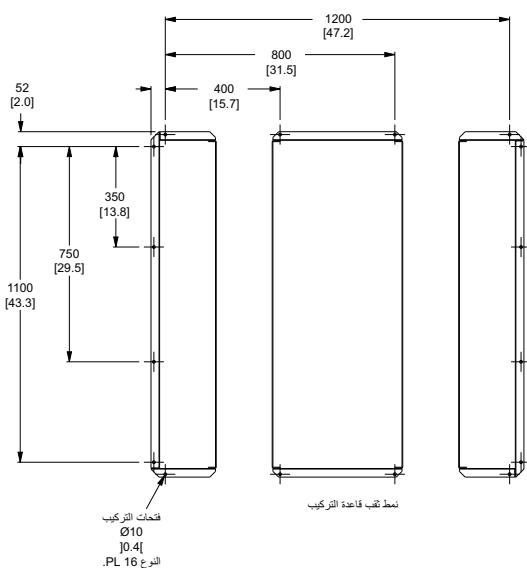
خلفي



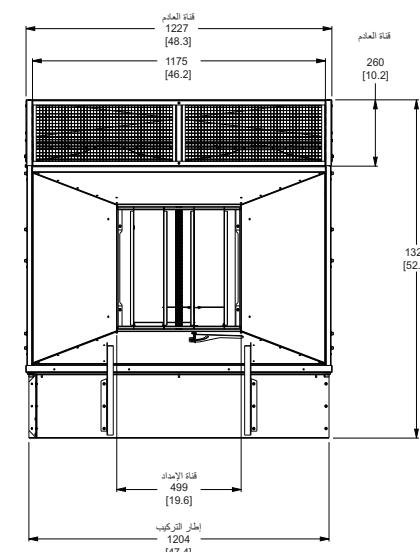
ILL3158-E

سفلي

أمامي



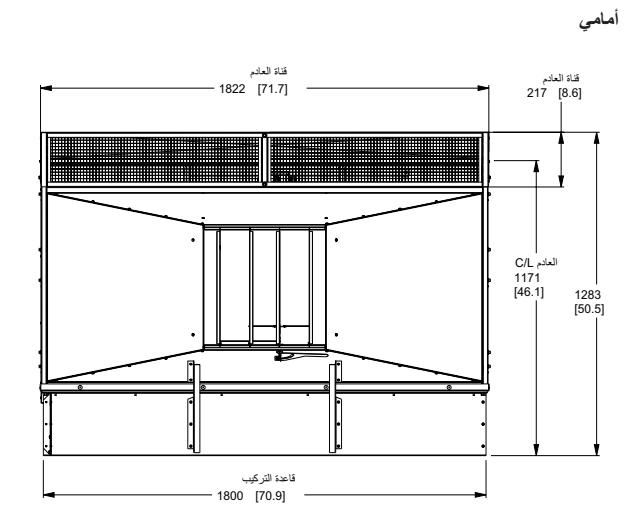
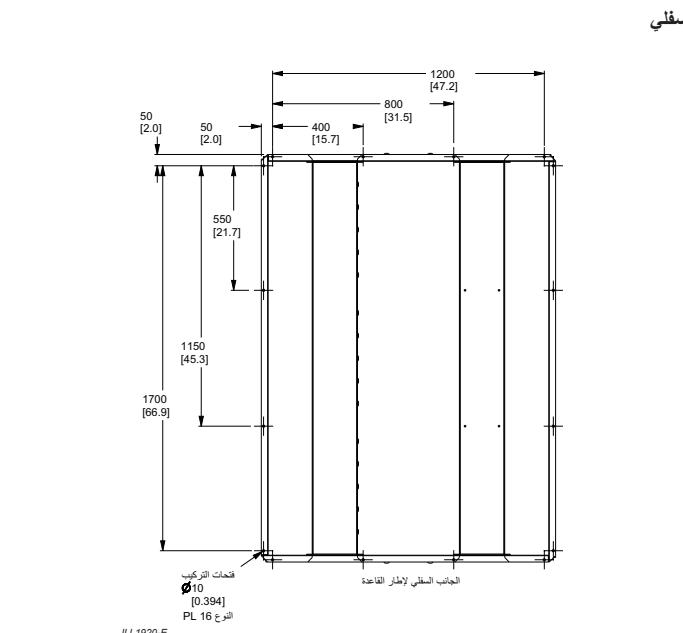
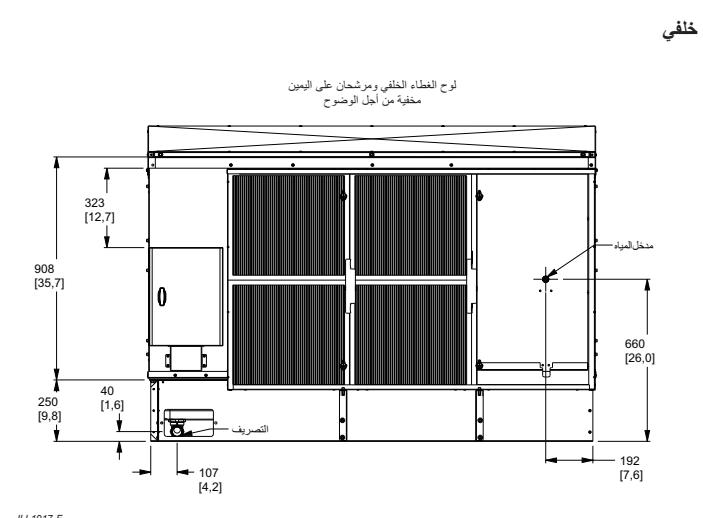
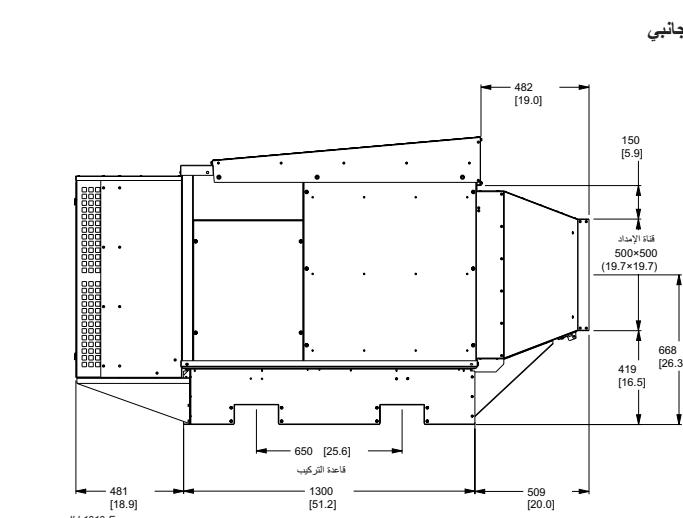
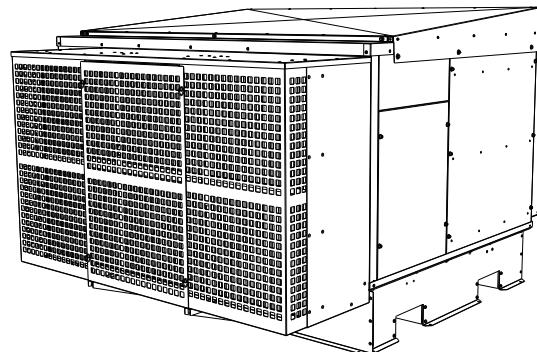
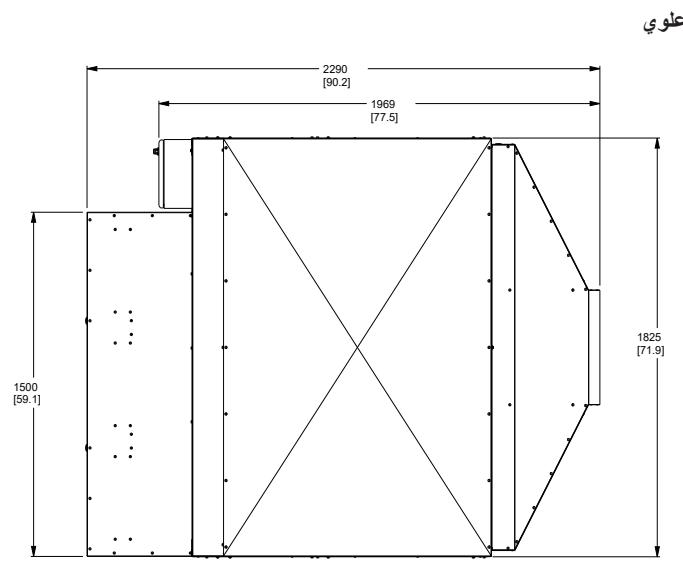
ILL3161-E



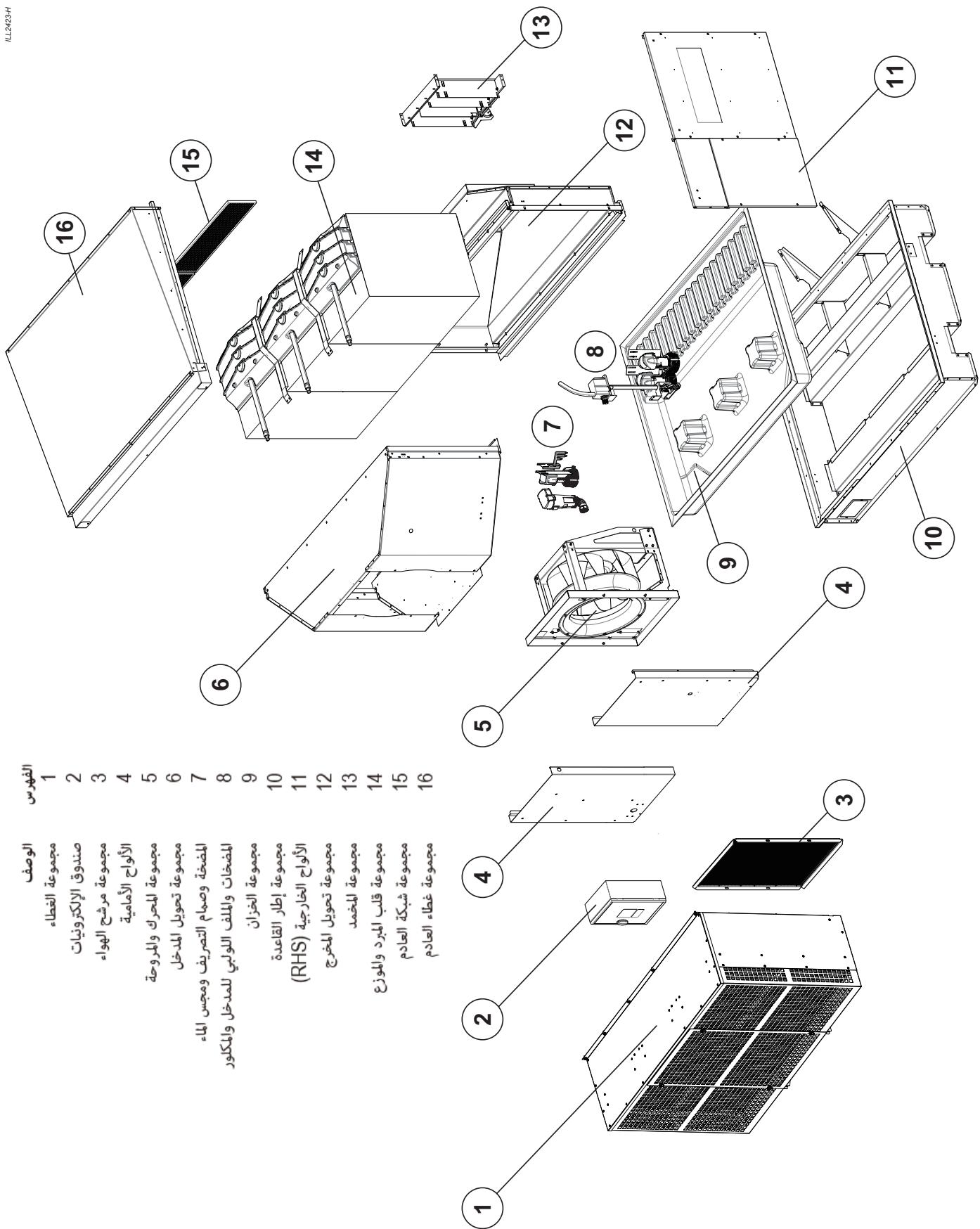
ILL3160-E

الأبعاد بوحدة المليمتر (البوصة بين قوسين).

أيزومترى (متساوى القياسات)  
الجهات المعروضة لجهاز CW-H15

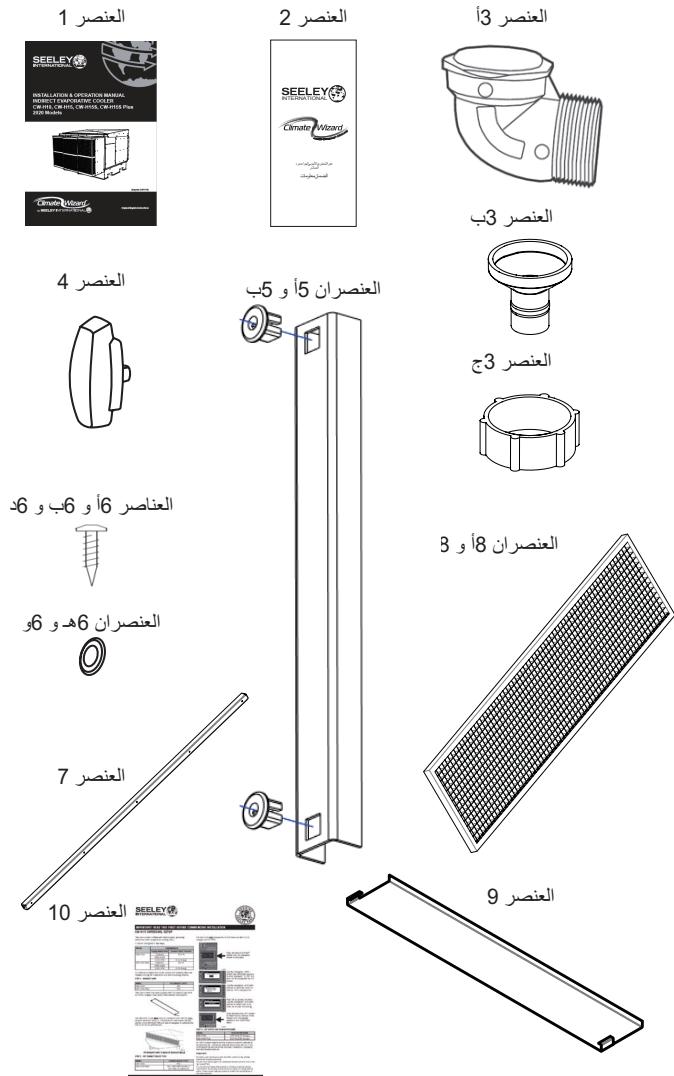


الأبعاد بوحدة المليمتر (البوصة بين قوسين).



CW-H15S Plus	CW-H15S	CW-H15	CW-H10		الطرز:		
1600 لتر/ثانية عند 80 باسكال 5760 مترًا مكعبًا/ساعة عند 80 باسكال	1100 لتر/ثانية عند 120 باسكال 3960 مترًا مكعبًا/ساعة عند 120 باسكال	1100 لتر/ثانية عند 150 باسكال 3960 مترًا مكعبًا/ساعة عند 150 باسكال	800 لتر/ثانية عند 180 باسكال 655 لتر/ثانية	هواء العادم هواء العادم	تدفق الهواء الأداء الأمثل		
530 لتر/ثانية 1910 متر مكعب/ساعة	900 لتر/ثانية 3240 مترًا مكعبًا/ساعة	900 لتر/ثانية 3240 مترًا مكعبًا/ساعة	19.5 درجة مئوية 8 كيلو واط	هواء الإead الجهاز القائم بذاته	درجة الحرارة*		
17.4 درجة مئوية 20 كيلو واط 40 كيلو واط	15.8 درجة مئوية 16 كيلو واط 25 كيلو واط	19.5 درجة مئوية 11 كيلو واط 25 كيلو واط	19.5 درجة مئوية 18 كيلو واط	هواء الإead الجهاز القائم بذاته	سعة التبريد*		
9.5 19	8.5 16	6 14	5 12	الجهاز القائم بذاته التبريد المسبق	*COP		
55 درجة مئوية	55 درجة مئوية	55 درجة مئوية	55 درجة مئوية	الحد الأقصى لدرجة حرارة الهواء الداخلي	البيئة		
415-380 فولت/3 نيونت/~ 50 هرتز	415-380 فولت/3 نيونت/~ 50 هرتز	415-380 فولت/3 نيونت/~ 50 هرتز	415-380 فولت/3 نيونت/~ 50 هرتز	الجهد التيار	الخدمات		
أمير 4.9	أمير 4.9	أمير 4.9	أمير 4.9	طاقة الإدخال الإead	المياه		
2.10 كيلو واط 20 لتر/ثانية عند 20 لتر/ثانية	1.80 كيلو واط 20 لتر/ثانية عند 20 لتر/ثانية	1.80 كيلو واط 20 لتر/ثانية عند 20 لتر/ثانية	1.50 كيلو واط 20 لتر/ثانية عند 20 لتر/ثانية	الحرارة الحد الأقصى لدرجة الحرارة			
100 كيلو باسكال - 800 كيلو باسكال 40 درجة مئوية	100 كيلو باسكال - 800 كيلو باسكال 40 درجة مئوية	100 كيلو باسكال - 800 كيلو باسكال 40 درجة مئوية	100 كيلو باسكال - 800 كيلو باسكال 40 درجة مئوية	معدل تدفق الصرف هواء الإead	ال töوصيات القناة		
BSP 2/1 بوصة ذكر	BSP 2/1 بوصة ذكر	BSP 2/1 بوصة ذكر	BSP 2/1 بوصة ذكر	الدخل الاستهلاك*			
72 لتر/الساعة	60 لتر/الساعة	56 لتر/الساعة	44 لتر/الساعة	التصریف			
40 مم ذكر BSP أو 20 مم ضغط	40 مم ذكر BSP أو 20 مم ضغط	40 مم ذكر BSP أو 20 مم ضغط	40 مم ذكر BSP أو 20 مم ضغط	معدل تدفق الصرف هواء العادم			
15 لتر/دقيقة	15 لتر/دقيقة	15 لتر/دقيقة	15 لتر/دقيقة	هواء العادم المحرك			
التفريغ الجانبي 500 × 500 مم	التفريغ الجانبي 500 × 500 مم	التفريغ الجانبي 500 × 500 مم	التفريغ الجانبي 500 × 500 مم	أقصى سرعة			
1825 مم	1825 مم	1825 مم	1230 مم	الموروحة الموروحة/المحرك			
1x 560 متر مكعب/الثانية	1x 560 متر مكعب/الثانية	1x 560 متر مكعب/الثانية	1x 560 متر مكعب/الثانية	هواء العادم المحرك			
3.5 كيلو واط	3.5 كيلو واط	3.5 كيلو واط	3.5 كيلو واط	أقصى سرعة			
ECM، PWM سرعة متغيرة، تحكم 1450 دوراً في الدقيقة	ECM، PWM سرعة متغيرة، تحكم 1390 دوراً في الدقيقة	ECM، PWM سرعة متغيرة، تحكم 1390 دوراً في الدقيقة	ECM، PWM سرعة متغيرة، تحكم 1285 دوراً في الدقيقة	الموروحة الموروحة/المحرك			
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	هواء العادم المحرك			
6x G4 عنصر مطوي قابل للغسل 50 × 508 × 457 مم	6x G4 عنصر مطوي قابل للغسل 50 × 508 × 457 مم	6x G4 عنصر مطوي قابل للغسل 50 × 508 × 457 مم	G4 عنصر مطوي قابل للغسل 2 - 50 × 610 × 305 بـ 1 - 50 × 610 × 610	مرشحات الهواء المدخل			
3 فلوب	3 فلوب	3 فلوب	قابل	تبخيرية غير مباشرة	المبادرات الحرارية		
3 وسادات Chillcel 3	3 وسادات Chillcel 3	لا يوجد	لا يوجد	تبخيرية مباشرة			
65 لتر/ثانية	65 لتر/ثانية	65 لتر/ثانية	45 لتر/ثانية	سعه الخزان (الخوض)			
صمam ملف لوبي 12 فولت تيار مباشر مضختان	صمam ملف لوبي 12 فولت تيار مباشر مضختان	صمam ملف لوبي 12 فولت تيار مباشر مضختان	صمam الإدخال	المضخات			
13 لتر/ثانية في الدقيقة عند رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	13 لتر/ثانية في الدقيقة عند رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	13 لتر/ثانية في الدقيقة عند رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	13 لتر/ثانية في الدقيقة عند رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	مبدلات حرارية غير مباشرة			
13 لتر/ثانية في الدقيقة في رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	13 لتر/ثانية في الدقيقة في رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	13 لتر/ثانية في الدقيقة في رأس 1.5 متر 230 فولت 50 هرتز طاقة الإدخال 30 واط لكل واحدة مضخة واحدة	مبدلات حرارية غير مباشرة	المضخة			
12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	مجس التوصيلية مجس التوصيلية	إدارة الملوحة جهاز المكثور			
12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	12 فولت تيار مباشر 12 فولت تيار مباشر عمودي	مجس التوصيلية مجس التوصيلية	جهاز المكثور صمam التصريف			
355 كغم 345 كغم	355 كغم 345 كغم	340 كغم 330 كغم	250 كغم 255 كغم	الشحن			
3 طبقات السلامة الكهربائية IEC 60335.1:2011 +A1+A2 IEC 60335.2.98:2002 +A1+A2 حماية الدخول IEC 60529:2011 التوفيق الكهربائي والمغناطيسي IEC 61000-6-3:2006 IEC 61000-6-1:2005 المجال الكهربائي والمغناطيسي EN 62239:2008	مستوى القدرة الصوتية المشع (ديسيبل (d)) تردد مركز نطاق أوكتاف	الشحن	الشحن	التشغيل بما في ذلك الملحقات	الأبعاد		
تم اختبار درجات حرارة هواء الإead، وساعات التبريد، ومعامل الأداء (COP) واستهلاك المياه وفقاً للمعيار الأساسي ASHRAE 143-2000-AS مع حالة حادة 38 درجة مئوية، بصلة رطبة 21 درجة مئوية، درجة حرارة الخروج من الغرفة 27.4 درجة مئوية.					الوزن		
اجمالي القدرة الصوتية مقاسة re 1pw (d)	8 كيلو 4 كيلو 2 كيلو 1 كيلو 500 250 125	التردد (هرتز)			الامثل للمعايير		
63 70 73 75	42 44 44 48	50 51 53 55	54 55 60 61	57 62 63 64	58 65 64 66	60 68 69 70	CW-H10 CW-H15 CW-H15S CW-H15S Plus

## مكونات تركيب المبرد



ILL2424-E

العنصر	رقم الجزء	الوصف
1	859749	تعليمات المبرد - التركيب والتشغيل والصيانة
2	879345	بطاقة الضمان (الولايات المتحدة فقط)
3	861883	مرفق تصريف مهول
3	593104	مهول، تصريف 32/20 مم
3	861593	صاملة، وصلة أنابيب 1.5 بوصة BSP
4	-	مقبض، صندوق التحكم
5	637994	قائم مركري للعام CW-H10
5	637393	قائم مركري للعام CW-H15، H15S، H15S Plus
6	805597	مسمار x 8AB 1/2 بوصة SS
6	804446	مسمار ZNP 4/SEMS HX 14 * 3 بوصة
6	804422	حلقة تثبيت بلاستيكية مقاس 14
6	864341	طفم مسامير SS مقاس 35 * 6 مم
6	864385	حلقة سطحه مقاس 6 * قطر خارجي 12.5
6	864372	حلقة سطحه نايلون مقاس 8 * قطر خارجي 16
7	931685	قضبان جانب العادم (بطول 1176 مم) (تحت الغطاء)
8	834789	شبكة العادم (205 × 869) (CW-H15، H15S، H15S Plus) (تحت الغطاء)
8	834790	شبكة العادم (571 × 247) (CW-H10) (تحت الغطاء)
9	637999	غطاء العادم CW-H15S Plus (تحت الغطاء)
10	862801	تعليمات التحويل لوحدات Supercool

ILL2425-B



ILL3709-A

ILL3803-A

## مكونات الاختيارية

العنصر	جزء Seeley	الوصف
1	121956	طفم التحكم الجداري
2	134192	حامل سقف 0-0 درجات (CW-H10)
2	134215	حامل سقف 0-10 درجات (CW-H15، H15S، H15S Plus)
3	121963	جهاز استشعار هواء الغرفة
4	121932	جهاز استشعار هواء المحيط

## مكان تركيب المبرد

تحقق من المكان المقترن لتركيب المبرد، للتأكد من قدرته الهيكيلية على تحمل وزن المبرد، أو قم بتوفير هيكل بديل مناسب لتحمل الأحمال.

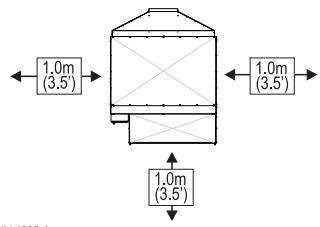
الطار	وزن الشحن	الوزن التشغيلي
CW-H10	250 كغم (550 رطل)	255 كغم (560 رطل)
CW-H15	340 كغم (750 رطل)	330 كغم (728 رطل)
CW-H15S, H15S Plus	355 كغم (783 رطل)	345 كغم (761 رطل)

حدد دائمًا مكاناً للمبرد تتوفر فيه كمية وفيرة من الهواء النقي، وليس داخل تجويف يحتاج فيه بشدة إلى الهواء أو يكون فيه الهواء ملوثاً.

الهواء الخارج من غطاء العادم دافئ ومحمل بالرطوبة بشدة، تأكد من أن مكان خروج الهواء المبرد لن يتسبب في تأكيل أو تلف العناصر الأخرى المجاورة. لا تسمح لهواء العادم بالدوران مرة أخرى إلى داخل مدخل الهواء إلى المبرد.

تأكد من أن مكان التركيب يبعد على الأقل:

- 3.0 متر (10 أقدام) من مدخنة سخان الوقود الصلب،
- 1.5 متر (5 أقدام) من مدخنة الغاز،
- 5.0 متر (16 قدمًا) من فتحة الصرف الصحي
- الخلف = 1.0 متر على الأقل (3.5 قدم) من الحائط، 1.0 متر (3.5 قدم) على الجانبين للسماح بالوصول السهل للصيانة واستبدال القلب.



ILL1925-A

احرص على توفير وصول كافٍ إلى المبرد والممساحة حوله للقيام بعمليات الصيانة. يجب توفير الوصول إلى الكهرباء وإمدادات المياه والمصارف.

**ملاحظة!** هل تحتاج إلى مناقشة تثبيت عناصر مثل نقاط تثبيت الأمان مع العميل؟

## التركيب/ الدعم

يمكن استخدام إطارات الدعم القياسية في القطاع مع هذا المبرد.

**مواصفات الفولاذ الموصى به:**

RHS مجلفن أو مطلي 50 × 50 × 3 م (2 بوصة × 2 بوصة × 8/1 بوصة)

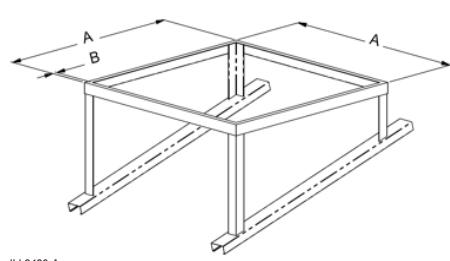
توفر حوامل أسقف H مخصصة للطلب من شركة Seeley International لملاعة حجم المبرد واستيعاب 5 أو 10 درجات في ميل السقف.

10-0 درجات - رقم الجزء 134192

10-0 درجات - رقم الجزء 134215

**:CW-H10**

**:CW-H15**



ILL2426-A

**:CW-H10**

أ = 1300 م (51.2 بوصة) × 1206 م (47.5 بوصة)

**:CW-H15, H15S, H15S Plus**

أ = 1300 م (51.2 بوصة) × 1800 م (70.9 بوصة)

**:CW-H10, CW-H15, H15S, H15S Plus**

ب = 50 م حد أدنى (2 بوصة حد أدنى)

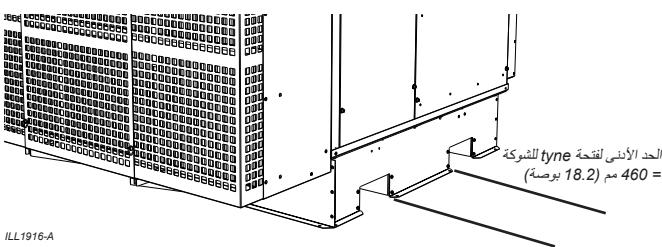
زاوية ملاعة ميل السقف

**تفريغ محتويات المبرد**  
سيتم تسليم المبرد ملفوفاً بخلاف بلاستيكي مطاطي يجب إزالته قبل التركيب. يمكن العثور على كيس صغير به مكونات التركيب وكذلك القصبان الجانبي والشبكات الجانبية لأنبوب مرور العادم أسفل غطاء الخزانة الرئيسية للمبرد. يجب رفع أنبوب مرور العادم إلى مكانه قبل التشغيل.

**تحذير: بمجرد فك التغليف، يجب تجميع أنبوب مرور العادم بالكامل في أقرب وقت ممكن عملياً لتجنب فقدان/تلف المكونات الساقية وأو تشكيلها للخطر.**

## نقل المبرد

يحتوي المبرد على فتحات tyne مدمجة مناسبة للرافعة الشوكية في القاعدة لسهولة النقل. يمكن أيضًا استخدام الفتحات مع أحبار الرفع أو الرافعات (راجع الرسم البياني وانظر أدناه).



ILL1916-A

## رفع المبرد

يمكن رفع المبرد إما عن طريق شاحنة شوكية أو رافعة مجهزة بحبال. طريقة الرفع بواسطة الرافعة تكون عن طريق رفع الأحبار من خلال فتحات tyne في القاعدة للمبرد. لا تحاول الرفع باستخدام أي معلم بارز في الخزانة أو باستخدام عروات الرفع المعدلة. قد تتعرض الخزانة للتلف وأو تعرض سلامة الرفع للخطر.

يوصى باستخدام قضيب مباعدة بين الأحبار أو الرافعات وأو بحماية الحواف العلوية للمبرد باوقي زاوية أسفل أحبار الرفع لتجنب أي تلف للخزانة أثناء الرفع.

## عزل الاهتزاز

يوصى باستخدام وسادات الوافل تحت كل ركن من أركان المبرد. حجم الوسادة تقريراً على هيكل المبني.

## صينية تجميع السائل المتقطر

عند تركيب مبردات Climate Wizard داخل المبني، أو في أي مكان يمكن أن يتسبب فيه تسرب المياه في حدوث تلف، قم بتركيب صينية تجميع السائل المتقطر تكون مقاومة للتأكل أسفل الجهاز بالكامل. الأحجام الموصى بها:

**:CW-H10**

العرض 1500 × العمق 1300 × الارتفاع 50 مم (العرض 59 بوصة × العمق 51 بوصة × الارتفاع 2 بوصة)

**:CW-H15, H15S, H15S Plus**

العرض 1500 × العمق 1900 × الارتفاع 50 مم (العرض 59 بوصة × العمق 75 بوصة × الارتفاع 2 بوصة)

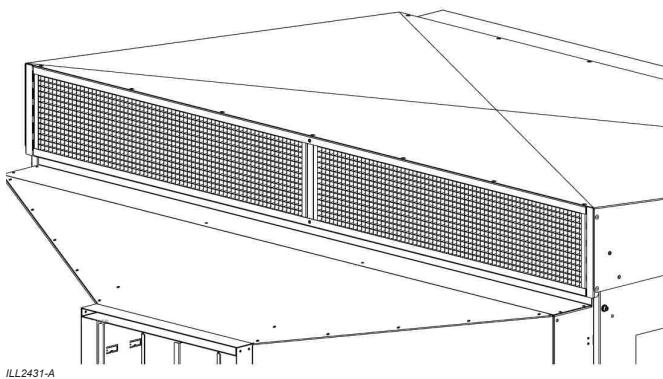
ضع مادة مانعة للتسرب من السيليكون بين صينية تجميع السائل المتقطر وقاعدة المبرد عند كل تثبيت.

## وصلات قنوات إمداد الهواء

يوصى باستخدام وصلات مرنة لامتصاص الاهتزازات لجميع وصلات قنوات إمداد الهواء إلى المبرد، ولأي قنوات متصلة بهيكل المبني. يجب دعم جميع القنوات المتصلة بالوصلة المرنة بشكل مستقل.

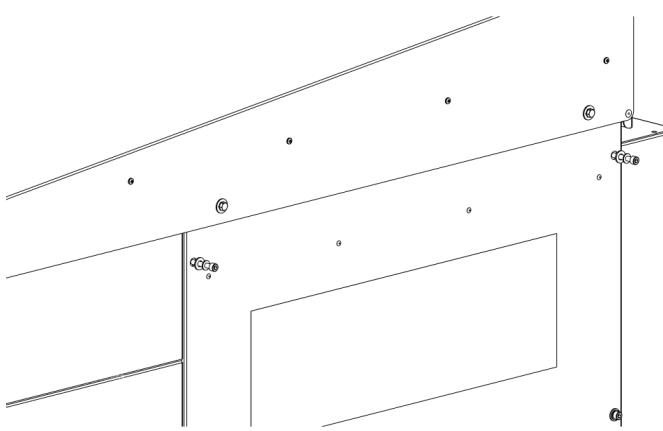
6. أدخل شبكتي العادم والقائم المركزي للعادم في أماكنها، محتجزة داخل القناة الأمامية على شكل U باللوح العلوي.

**طراز CW-H15S Plus فقط:** قبل تركيبه في المبرد، أدخل غطاء العادم فوق الجزء الخلفي من كل شبكة عادم. يعطي غطاء العادم الجزء العلوي من شبكة العادم، وهو مصمم لتحسين أداء مبرد CW-H15S Supercool.



7. اربط أنبوب مرور العادم بجسم المبرد باستخدام 11 مسمار سداسي 4 SEMS 4/4 ZP المرفقة. 3 × القائم الخلفي، 3 × الجانب الأيسر، 3 × الجانب الأيمن، 2 × القائم المركزي.

8. قم بتركيب طقم مسامير 4 × مقاس 6 × 35 مم المرفقة، والحلقات المسطحة من الفولاذ المقاوم للصدأ، وحلقة النابيولون المسطحة في الجزء العلوي من كل من بابي الوصول للقلب. ضع طبقه وفيرة من معجون مضاد للتكتل على سن المسمار اللولي قبل التركيب.



#### متطلبات توصيل قناة العادم

إذا لزم الأمر، يمكن إخراج فتحة تصريف العادم بعيداً عن المبرد. عند تصميم قناة العادم، يرجى مراعاة ما يلي؛

- هواء العادم يكون دافئاً ومحملاً بالرطوبة بشدة. تأكيد من تحديد موقع فتحة العادم وتوجيهها بطريقة تتجنب إعادة دخول هواء العادم إلى مدخل المبرد.
- يتطلب الوصول إلى قلب المبادر الحراري إزالة غطاء المبرد/أنبوب مرور العادم. تأكيد من أن أي قناة هواء إضافية تكون قابلة للإزالة بسهولة وأو خفيفة الوزن.
- عندما يتطلب التركيب قنوات عادم متعددة، يجب ألا تتجاوز الزيادة في الحمل الثابت 20 باسكال (0.08 بوصة مقياس المياه).

#### مجموعة أنبوب مرور العادم

يتتوفر أنبوب مرور العادم في شكل مفك وتوجد مكوناته أسفل غطاء المبرد وداخل مجموعة المكونات.

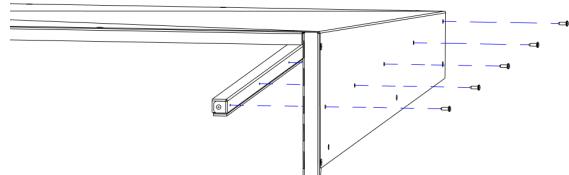
1. ارفع اللوح العلوي الكبير وحدد مكان؛

- عدد 2 قضبان عادم جانبية (بطول 1176 مم)

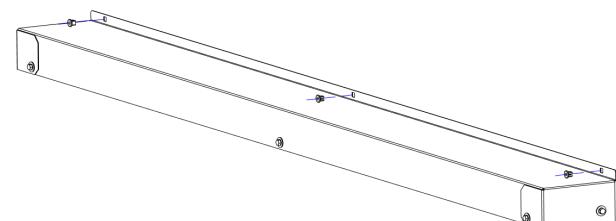
- عدد 2 شبكة عادم

- عدد 2 غطاء عادم (مدبل CW-H15S Plus فقط)

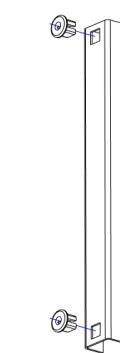
2. قم بتركيب قضبان العادم الجانبية على الجوانب العمودية الداخلية للوح العلوي الكبير باستخدام 10 مسامير فيليبس برأس منخفض 1 \* 2/8AB بوصة SS. تأكيد من أن مانع التسرب الرغوي متوجه لأسفل.



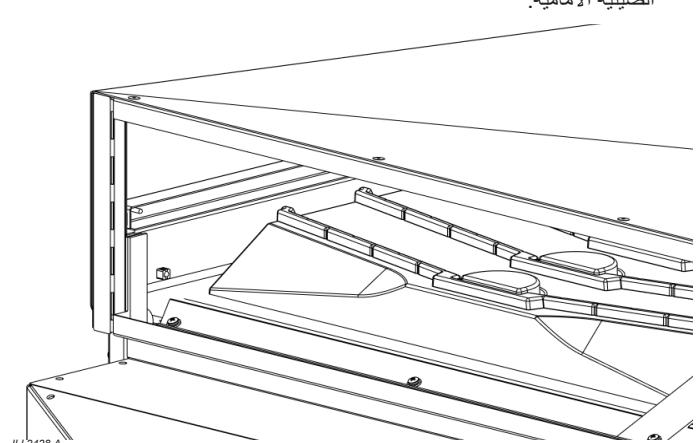
3. قم بتركيب 3 حلقات ثبيت بلاستيكية مقاس 14 المرفقة في الفتحات المربعة الموجودة في قائم لوح الغطاء الخلفي.



4. قم بتركيب حلقي التثبيت البلاستيكية مقاس 14 المرفقة في القائم المركزي للعادم.



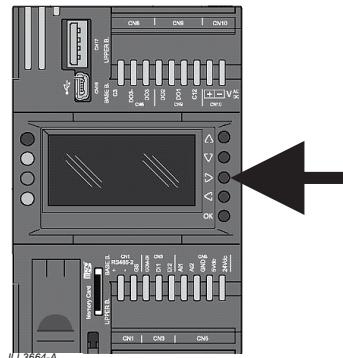
5. ضع اللوح العلوي الكبير فوق الجزء العلوي من المبرد، مع وجود القناة الخلفية على شكل U فوق الجزء العلوي من القائم، مع استقرار القضبان الجانبية على الأجزاء الطوبية للجدران الجانبية للمبرد واستقرار القوائم الطرفية على الجزء الخارجي من الصينية الأمامية.



## الخطوة 2 - ضبط نوع الجهاز الصحيح

الطراز	تغيير نوع الجهاز؟
CW-H15S	نعم
CW-H15S Plus	لا - الإعداد الافتراضي للمصنع صحيح

بالنسبة لمبرد CW-H15S **فقط**, يصل إلى قائمة SETUP (الإعداد) في وحدة PLC لتغيير DEVICE TYPE (نوع الجهاز).

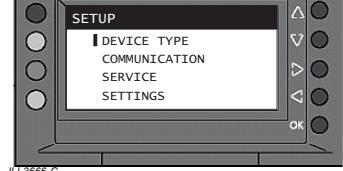


اضغط مع الاستمرار على الزر RIGHT (اليمين) حتى يتم عرض شاشة كلمة المرور.

استخدم أزرار التنقل LEFT/RIGHT (اليمين/اليسار) و UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لإدخال كلمة المرور "7378" واضغط على OK (موافق) لعرض شاشة SETUP (الإعداد).



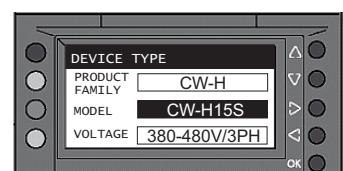
استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتحريك المؤشر إلى DEVICE TYPE (نوع الجهاز) ثم اضغط على OK (موافق)



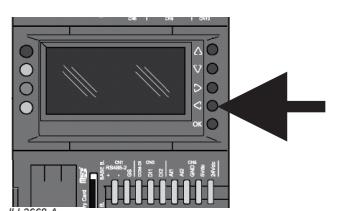
اضغط OK (موافق) لتنشيط حقل MODEL (الموديل).

استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتحديد جهاز-CW-.H15S.

اضغط OK (موافق) لحفظ الإعداد.



اضغط مع الاستمرار على الزر LEFT (اليسار) للعودة إلى القائمة السابقة. كرر حتى تعود الشاشة إلى قائمة CONTROL (التحكم).



## الخطوة 3 - ضبط ضغط حيز هواء الإمداد

ضغط حيز الهواء	الطراز
175 بascal (0.70 بوصة مقياس المياه)	CW-H15S
210 بascal (0.84 بوصة مقياس المياه)	CW-H15S Plus

تتطلب جميع مبردات CW-H ضبط ضغط حيز هواء الإمداد بشكل صحيح. اتبع التعليمات التفصيلية الموضحة في قسم التشغيل التجاري في دليل التركيب والتشغيل والصيانة المرفق.

تم تجهيز مبردات CW-H15S Plus و CW-H15S بوسادات Chilcel, مما يوفر المزيد من التبريد التخريبي المباشر (DEC). يمكن تهيئتها بطرقين:

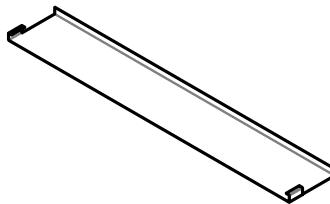
الطراز	الأداء
CW-H15S	معدل تدفق هواء الإمداد الضغط الساكن الخارجي
	120 بascal 1100 لتر/ثانية 3960 متراً مكعباً/ساعة
CW-H15S Plus	قدم مكعب في الدقيقة 0.52 بوصة مقياس المياه 2330 قدم مكعب في الدقيقة 80 بascal 1600 لتر/ثانية 5760 متراً مكعباً/ساعة
	0.32 بوصة مقياس المياه 3390 قدم مكعب في الدقيقة

لتكون هذا المبرد بشكل صحيح، تأكد من اتباع الخطوات التالية أثناء عملية التركيب والتشغيل التجاري:

## الخطوة 1 - أغطية العادم

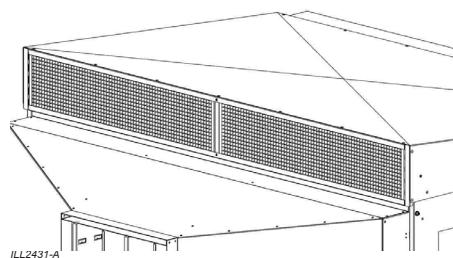
الطراز	تركيب أغطية العادم؟
CW-H15S	لا
CW-H15S Plus	نعم

تم تزويد مبرد CW-H هذا باثنتين من أغطية العادم (رقم الجزء 637999)، يتم شحنها مفككين تحت مكونات العادم الأخرى.



ILL3663-A

بالنسبة لموديل CW-H15S PLUS **فقط**, أدخل غطاء العادم فوق الجزء الخلفي من كل شبكة عادم. يغطي غطاء العادم الجزء العلوي من شبكة العادم، وهو مصمم لتحسين أداء مبرد CW-H15S PLUS.



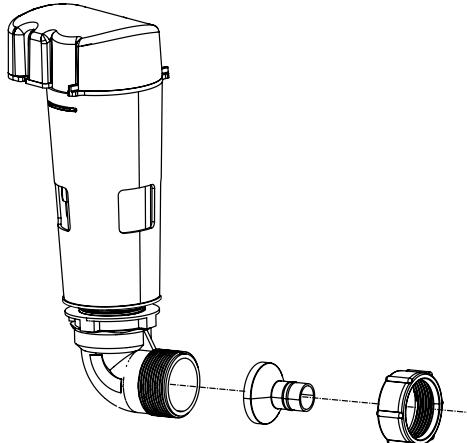
ILL2431-A

تركيب أغطية العادم في الجزء الخلفي من شبكة العادم

## تركيب مصارف المياه

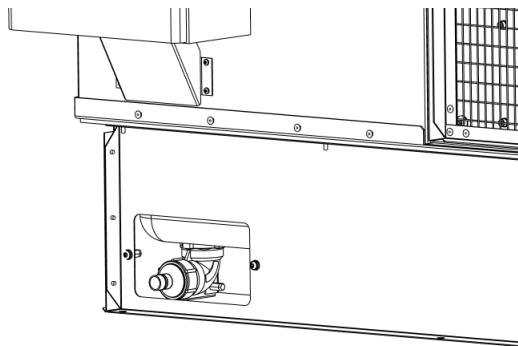
تتطلب مبردات Climate Wizard توصيل مصارف مياه بشكل دائم. يقوم صمام التصريف المدمج، الذي يتم التحكم فيه بواسطة نظام إدارة المياه، بإخراج الماء من المبرد عند الحاجة.

تحتوي مجموعة أدوات تركيب المبرد على مكونات لتهيئة تفريغ صمام التصريف إلى أحد الخيارات التالية:



ILL2442-A

- تفريغ سفلي 1.5 بوصة (40 مم) BSP ذكر
- تفريغ سفلي من خلال خرطوم ضغط 20 مم
- تفريغ خلفي 1.5 بوصة (40 مم) BSP ذكر
- تفريغ خلفي من خلال خرطوم ضغط 20 مم
- يمكن إزالة لوح الوصول لخيارات التفريغ الخلفية.



ILL2443-A

يجب استخدام نظام التصريف الصحيح. المياه التي يتم تصريفها من صمام التصريف تكون عالية الملوحة ويجب نقلها بعيداً إلى نقطة تصريف مناسبة في المبني أو المنشأة، وفقاً للوائح المحلية. لا تقم أبداً بتصرف المياه مباشرة على السطح - وهذا أحد المتطلبات الخاصة لشركة Seeley International.

## تركيب أنبوب إمداد المياه

تتطلب مبردات Climate Wizard توصيل أنبوب إمداد المياه بشكل دائم. يجب أن يمتثل تركيب أنبوب إمداد المياه بالمبرد لقواعد وأنظمة ومعايير السباكة المحلية:

المواصفات التالية مطلوبة لأنبوب إمداد المياه:

## وصلات المياه:

وصلة ½ بوصة (BSP) (Aus/Eur (USA)، ½ بوصة (NPT) (USA) ذكر مرقة مناسبة للتركيب بالضغط.

## إمداد المياه:

100 كيلو باسكال (15 رطل/بوصة مربعة) - 800 كيلو باسكال (115 رطل/بوصة مربعة) الحد الأقصى عند 20 لترًا/دقيقة (5.3 غالون/دقيقة)

## درجة حرارة إمداد المياه:

الحد الأقصى 40 درجة مئوية (105 درجة فهرنهايت)

## ملوحة إمداد المياه:

1150 إلى 1150 ميكرو سيمتر/ستينيتر

**مهم!** إذا تجاوز ضغط الماء هذه المواصفات القصوى، فسيلزم وجود صمام تخفيض الضغط ويجب توفيره وتركيبه من قبل عامل التركيب.

يجب أن يوفر عامل التركيب صمام إغلاق يدوى من نوع الكرة 4/1 لفة (لا تستخدم محبس) في خط إمداد المياه المجاور للمبرد، مع مراعاة لوائح السباكة المحلية. يسمح هذا بعزل إمدادات المياه كلما كانت هناك حاجة إلى القيام بأعمال على المبرد.

في المناطق المعرضة للتجميد، يحتاج خط المياه إلى مرافق تصريف.

## ترشيح أنبوب إمداد المياه

تتطلب شركة Seeley International تركيب مرشح عند المدخل على خط إمداد المياه، خارج مبرد Climate Wizard لمنع أي حطام من الدخول وإتلاف مكونات المبرد.

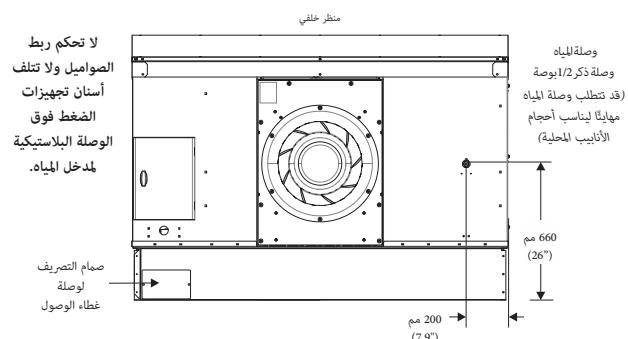
**مهم!** نظف أنبوب المياه لإزالة أي ملوثات (قشور أو برادة أو أوساخ) قبل التركيب النهائي. يمكن أن تستقر الملوثات في الملف اللولبي، فتنمنعه من العمل بشكل صحيح.

تم تصميم نظام إدارة المياه في Climate Wizard لاستخدام المياه المناسبة لتصنيفها على أنها مياه "صالحة للشرب" وصالحة للاستهلاك البشري. في حالة استخدام مياه بديلة (بما في ذلك مياه الأمطار) التي تحتوي على مستويات عالية من الملوحة أو عسر الماء أو الحموضة أو الملوثات الكيميائية، فيجب استخدام أنظمة ترشيح أو معالجة إضافية لجعل المياه " صالحة للشرب".

## الطرق المائي

ليست كل أنابيب التركيب متماثلة، وقد يتطلب بعضها توفير حماية إضافية ضد الطرق المائي.

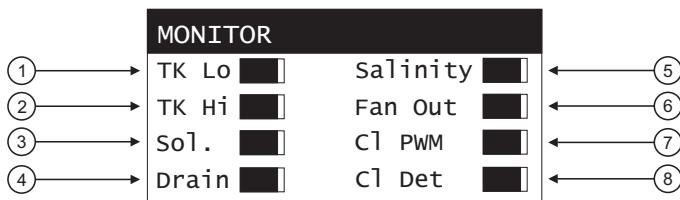
إذا كان الطريق المائي يمثل مشكلة، فإنه يقع على عاتق عامل التركيب مسؤولية تركيب جهاز مناسب لإيقاف الطرق المائي خارج المبرد.



ILL1940-F

## التركيب

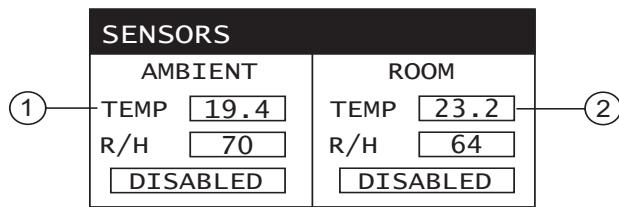
استخدم أزرار التنقل LEFT/RIGHT (يمين/يسار) للتبديل بين قائمة "CONTROL" (التحكم) وقائمة "MONITOR" (الشاشة) وقائمة "SENSORS" (المستشعرات).



ILL3623-B

العنصر	الوصف	العنصر	الوصف
5	يعرض مستوى ملوحة الماء (ميكرو سيمتر / سنتيمتر) بقياس بمجمب به 3 دبابيس.	1	يعرض حالة مجلس انخفاض الماء. ممتنى عند البالل وفارغ عندما يجف.
6	يعرض الخرج التناهري للمروحة 10-0 فولت تيار مداشر من وحدة PLC إلى المروحة.	2	يعرض حالة مجلس المياه العلوى. ممتنى عند البالل وفارغ عندما يجف.
7	يعرض إشارة خرج المكالور مقاسة بوحدة PWM %.	3	يعرض حالة صمام الملف اللولى للمياه الداخلة. ممتنى عند التشغيل وفارغ عند الإيقاف.
8	يعرض حالة قطبية المكالور، ممتنى للقطبية الأمامية وفارغ عند الغلق.	4	يعرض حالة صمام التصريف. ممتنى عند الفتح وفارغ عند الغلق.

ILL3623-B

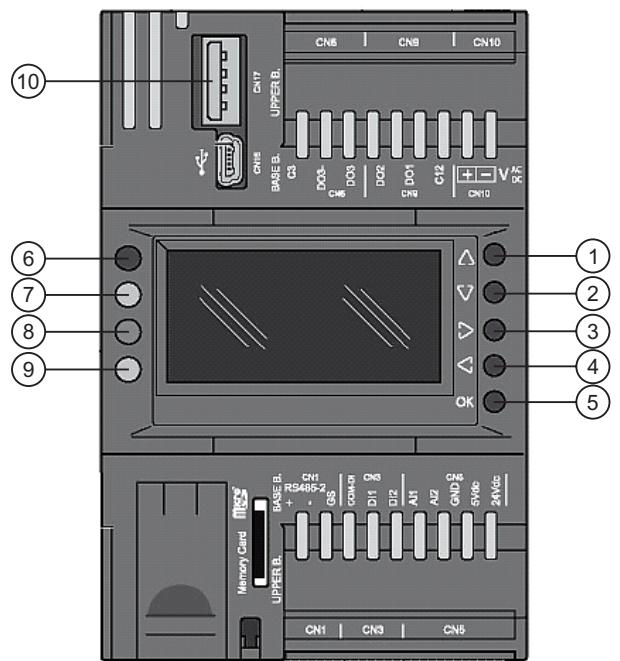


ILL3710-B

العنصر	الوصف
1	درجة الحرارة والرطوبة النسبية لمستشعر الهواء المحيط 10-0 فولت، +70...-40 منوية، 0%...100% رطوبة نسبية. راجع المكونات الاختيارية
2	درجة الحرارة والرطوبة النسبية لمستشعر هواء الغرفة 10-0 فولت، +50...-0 منوية، 0%...100% رطوبة نسبية. راجع المكونات الاختيارية

الإعداد

تخطيط PLC



ILL3622-A

العنصر	الوصف	العنصر	الوصف
6	مصباح LED أخضر - حالة الطاقة	أعلى - يحرك المؤشر مستوى واحداً أعلى أو يزيد القيمة في وضع التحرير	1
7	مصباح LED أحمر - حالة العطل. يشير عدد الومضات إلى رمز عطل	أسفل - يحرك المؤشر مستوى واحداً أسفل أو يقلل القيمة في وضع التحرير	2
8	مصباح LED أصفر - حالة المكالور. ي泯ى - ينقل المؤشر إلى المتغير التالي أو يفتح الصفحة التالية	يمين - ينقل المؤشر إلى المتغير التالي أو تم توصيل وحدة التحكم الجداري / MODBUS	3
9	مصباح LED أخضر - يومنى إذا يسار - ينقل المؤشر إلى المتغير السابق أو يفتح الصفحة السابقة	يسار - ينقل المؤشر إلى المتغير السابق أو يفتح الصفحة السابقة	4
10	منفذ USB من النوع A لشريحة ذاكرة OK موافق (ادخال) - تحديد/تحرير القيمة	5	

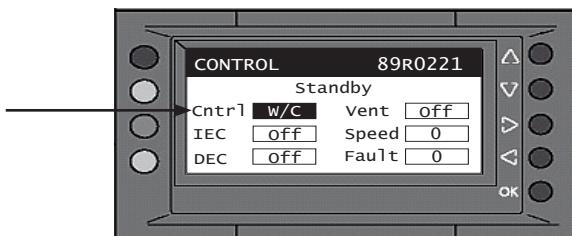
## أنظمة التحكم في مبرد H CW-H

## الخيار 1

يمكن إقران مبردات CW-H بجهاز التحكم الجداري المقدم من شركة Seeley International، والذي يتم توريده بشكل منفصل؛ رقم الجزء: 121956.

يمكن لوحدة التحكم الجداري لمبردات Climate Wizard W/C تحكم فيما يصل إلى 15 مبرداً من نوع CW-H كحد أقصى لتكون بمثابة وحدة تحكم رئيسية عبر شبكة RS 485 Modbus. فهي تتضمن على مستشعرات لتنظيم درجة حرارة المنطقة المحلية والمرتبطة النسبية تلقائياً.

تأكد من تحديد W/C في شاشة التحكم (CONTROL) والرجوع إلى أدلة التركيب المتوفرة مع وحدة التحكم الجداري للحصول على إرشادات حول توصيل الأسلك والإعداد الإضافية.



انظر الملحق للحصول على مثال لمخطط توصيل الأسلك.

## الخيار 2

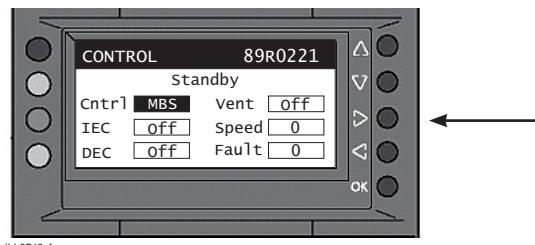
## التحكم من خلال MODBUS خارجية

يمكن التحكم في مبرد CW-H عبر وحدة تحكم رئيسية عبر شبكة RS 485 Modbus خارجية. يتم سرد سجلات Modbus في الملحق للتحكم في الوظائف الأساسية للمبردات المتصلة.

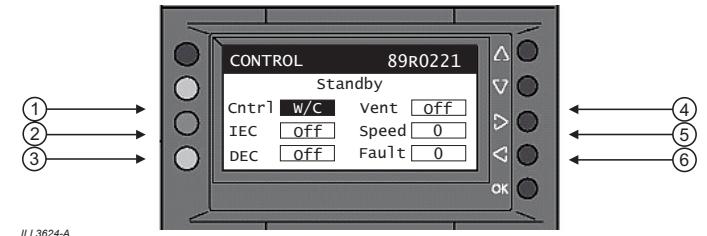
- وضع التهوية
- وضع تبريد IEC
- وضع تبريد \*DEC
- سرعة المروحة (10-0)
- إعادة تعيين رمز العطل

**ملاحظة:** يعمل وضع تبريد DEC فقط في حالة تثبيت مبرد (مبردات) CW-H Supercool.

توفر سجلات إضافية للقراءة فقط لمراقبة حالة المبردات المتصلة. تأكد من تحديد MBS في شاشة التحكم (CONTROL).



يتم اختيار نظام التحكم المناسب عبر شاشة "CONTROL" (التحكم) الموجودة في وحدة PLC.



تتيح هذه الشاشة للمستخدم تحديد طريقة التحكم في المبرد والتحكم في المبرد يدوياً من شاشة PLC.

العنصر	الوصف	العنصر	الوصف
1	إذا كانت طريقة التحكم = BMS أو MBS؛ يعرض وضع التهوية ON (تشغيل/إيقاف) OFF	4	يحدد طريقة التحكم؛ BMS = W/C أطراف واجهة BMS = LCL التحكم اليدوي المحلي من وحدة PLC LCL = التحكم اليدوي المحلي من وحدة PLC نقطياً IEC و DEC (OFF). MBS = Modbus الطرف الثالث
2	إذا كانت طريقة التحكم = BMS أو MBS؛ فسوف يعرض حالة مرحلة التبريد غير المباشر لسرعة المروحة من 0 إلى 100	5	إذا كانت طريقة التحكم = LCL؛ يضبط يضبط تشغيل/إيقاف (ON/OFF) وضع التبريد غير المباشر
3	إذا كانت طريقة التحكم = MBS أو MBS؛ يعرض رقم رمز العطل.		إذا كانت طريقة التحكم = LCL؛ يضبط تشغيل/إيقاف (ON/OFF) وضع التبريد المباشر <b>مبردات SUPERCOOL فقط</b>

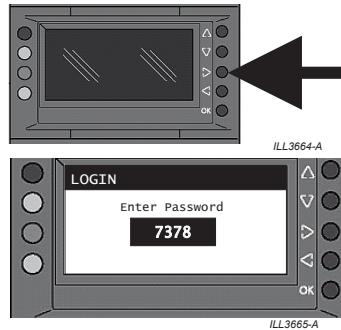
- استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (الأعلى/الأسفل) للتغيير عبر الخيارات.
- اضغط على زر OK (موافق) لتحرير الخيار.
- استخدم الزرين UP/DOWN (الأعلى/الأسفل) لتغيير قيمة الخيار.
- اضغط على زر OK (موافق) مرة أخرى لتأكيد التحديد والخروج من وضع التحرير.

- يجب إبعاد أسلاك الاتصال عن أسلاك طاقة التيار المتردد.
  - قم دائمًا بترجيحه كابلات الاتصال بعيدًا عن كابلات الجهد العالي والآلات عالية الطاقة بمسافة 300 مم (12 بوصة) على الأقل.
  - عبور كابلات الطاقة العالية يكون بزاوية قائمة.
  - الحد الأقصى لطول الكبل لأول مبرد CW-H هو 100 متر.
  - الحد الأقصى لطول الكبل بين كل مبرد من مبردات CW-H هو 100 متر.
- ملاحظة:** الكابلات غير المغلفة تكون غير محمية من التداخل الكهرومغناطيسي الذي يمكن أن يتسبب في تدهور الإشارة.

#### عنوان العقدة لشبكة RS 485 MODBUS للخيار 1 والخيار 2

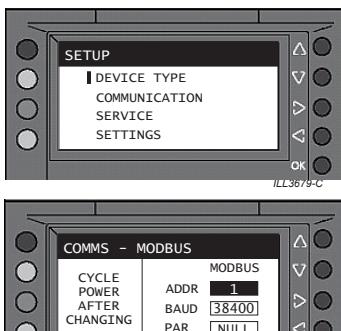
يتطلب كل مبرد CW-H على شبكة RS 485 Modbus عنوان عقدة فريد بين 1 و 7.

اضغط مع الاستمرار على الزر RIGHT (اليمين) حتى يتم عرض شاشة كلمة المرور.



لقطة لـ LEFT/RIGHT (أعلى/أعى) و UP/DOWN (أعلى/أعى) (راسيل/نحيل) طغض أو "7378" روريلما توك لاخدا (نفس) SETUP شاش ضررع (فاصوم) OK على (داعد).Screen.

لقطة UP/DOWN (أعلى/أعى) روشوما توك (فاصوم) COMMUNICATION طغض مث (فاصوت) OK على (فاصوم).



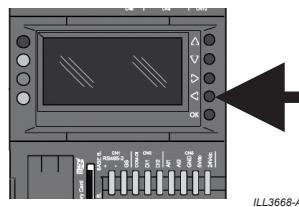
استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (أعلى/أعى) لتنزيل المؤشر إلى NODE ADDRESS (عنوان العقدة) ثم اضغط على OK (موافق).

اضغط OK (موافق) لتنشيط الحال.

استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (أعلى/أعى) إلى قيمة بين 1 و 7. اضغط OK (موافق) لحفظ الإعداد.



اضغط مع الاستمرار على الزر LEFT (يسار) للعودة إلى القائمة السابقة. كرر الأمر حتى تعود الشاشة إلى قائمة CONTROL (التحكم).



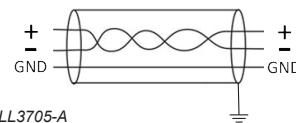
بعد تغيير عنوان العقدة، قم بتدوير الطاقة للمبرد لحفظ التغيير.

#### توصيل أسلاك وحدة التحكم الجداري/RS 485 MODBUS

يجب تطبيق القواعد التالية عند توصيل وحدة التحكم الجداري لمبرد Climate Wizard بشبكة RS 485 Modbus:

#### مواصفات كبل الاتصال MODBUS للخيار 1 والخيار 2

- مناسب لنطبيقات RS 485
- الحد الأدنى 1 زوج مجدول (TP) وموصل ثالث موصلات نحاسية
- AWG 20<sup>2</sup> مم 0.5 طبقة حماية مضفرة مع سلك تفريغ
- المعازفة المميزة 120 أوم القدرة الاسمية بين الموصلات 89 بيكوفارد/متر القدرة الاسمية بين الموصلات وطبقة الحماية 161 بيكوفارد/متر
- استخدم الزوج المجدول لأطراف الإشارة "+" و "-". استخدم الموصل الثالث للطرف الأرضي (GND). صل طبقة الحماية المضفرة/سلك التفريغ ب نقطة EARTH (أرضي) في طرف واحد فقط.



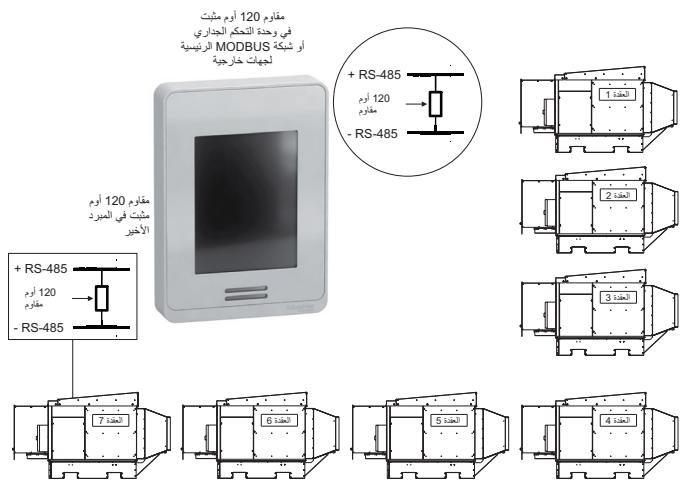
صل مقاوم 120 أوم (مرفق مع وحدة التحكم الجداري) بين الطيفين "+" و "-" لوحدة التحكم الجداري أو لوحة التحكم الرئيسية Modbus الخارجية

صل مقاوم 120 أوم (مرفق مع مبرد CW-H) بين الطيفين "+" و "-" لآخر مبرد RS 485 Modbus بشبكة CW-H.

لا تقم بتراكيب المقاوم 120 أوم مع مبردات CW-H المتبقية المتبقية بين وحدة التحكم الجداري أو وحدة التحكم الرئيسية Modbus الخارجية وأخر مبردات CW-H.

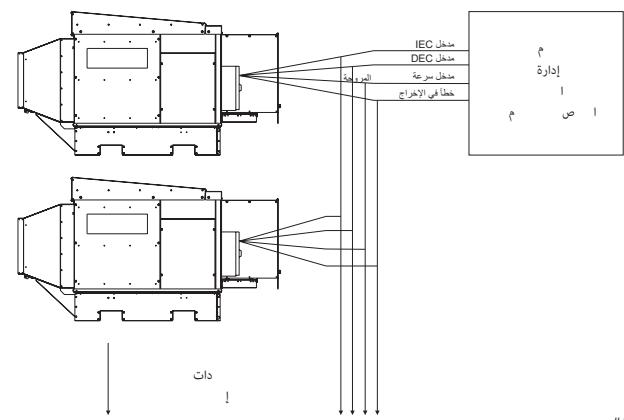
مم 7	مم 0.28						
مم 2	0.2...2.5	0.2...2.5	0.25...2.5	0.25...2.5	2x 0.2...1	2x 0.2...1.5	مقاييس الأسلاك الأمريكية
مم 2	24...14	24...14	22...14	22...14	2x 24...18	2x 24...16	
مم 7	0.28						
مم 2	2x 0.25...1	2x 0.5...1.5					نوتون متر 0.5...0.6
مم 2	2x 22...18	2x 20...16					رطل بوصة 4.42...5.31
مم 0.14	Ø 3.5						
مم 0.14	Ø 3.5						

ILL3669-B



انظر الملحق للحصول على مثال لمخطط توصيل الأسلاك.

## نظام إدارة المباني (BMS) الجهد المنخفض



ILL3627-D

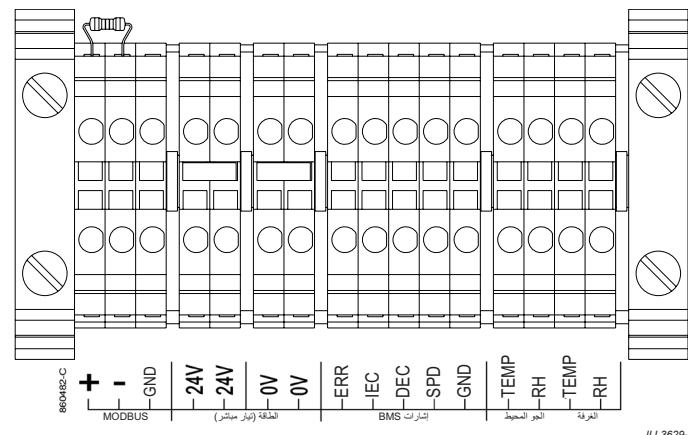
يتم تزويـد مبردات CW-H بسلسلة من أطـراف توصيل واجـهة BMS داخلـة الـحاوية الكـهربـائية للـسماح لـلأجهـزة الـخارـجـية، مثلـ وحدـات التـحكـم الـخارـجـية، بالـتـحكـم فيـ الـوظـائف الـأسـاسـية لـلمـبرـد.

تأكدـ من تحـديـد BMS فيـ شـاشـة CONTROL (ـالـتـحكـمـ).

CONTROL		Standby
Cntrl	BMS	Vent
IEC	Off	Speed
DEC	Off	Fault

ILL3681-A

## مخطط ووظيفة أطـراف توصـيل واجـهة BMS



ILL3629-C

الوظيفة	النوع	معرف طرف التوصيل	العنصر
اتصال التحكم الجداري	اتصال شبكة RS 485 MODBUS	+/-/GND	التحكم الجداري
		-	
		GND	
مصدر طاقة التيار المباشر للتحكم الجداري أو BMS	مصدر طاقة التيار المباشر	24V	مصدر إمداد الطاقة
	للتـحكـم الـجـارـي	0V	
	خطـافـيـ الإـخـرـاج	ERR	
إـخـرـاج SPST الرـقـقي 24 فـولـتـ تـيارـ مـباـشـرـ	الـتـوصـيلـ الـفـيـ الـلـيـفـاتـ الـرـقـمـيـةـ	IEC	أطـرافـ توـصـيلـ BMSـ وـاجـهـةـ
	وـضـعـ المـبـردـ	DEC	
	الـاتـصالـ الـجـافـ لـلـمـدخـلاتـ الـرـقـمـيـةـ	SPD	
الـإـدخـالـ الـتـنـاظـريـ 10-0 فـولـتـ تـيارـ مـباـشـرـ	الـإـدخـالـ السـرـعـةـ	GND	الأـرـضـيـ
	مـلـحـقاتـ الـمـسـتـشـعـرـ	TEMP	
	الـإـدخـالـ الـتـنـاظـريـ 10-0 فـولـتـ تـيارـ مـباـشـرـ	RH	
مـلـحـقاتـ الـمـسـتـشـعـرـ	الـإـدخـالـ الـتـنـاظـريـ 10-0 فـولـتـ تـيارـ مـباـشـرـ	TEMP	مسـتـشـعـرـ هـواءـ الـمـجـيـدـ
	الـإـدخـالـ الـتـنـاظـريـ 10-0 فـولـتـ تـيارـ مـباـشـرـ	RH	

**طرف إخراج حالة العطل**  
عند تحـديـد "BMS" فيـ شـاشـة CONTROL (ـالـتـحكـمـ)، سـيـخـرـجـ طـرفـ حـالـةـ العـطـلـ تـيـارـ 24 فـولـتـ تـيـارـ مـباـشـرـ فيـ حـالـةـ حدـوثـ عـطـلـ فـيـ المـبـردـ. يـمـكـنـ استـخدـامـ هـذـاـ إـلـاـ لـتـشـغـيلـ مـلـفـ تـرـحـيلـ أوـ لـمـبةـ مؤـشـرـ.

- الـحدـ الأـقصـىـ لـتـيـارـ = 3 أـمـبـيرـ مقـاـومـ
- الـحدـ الأـدنـىـ لـسـعـةـ التـبـدـيلـ = 100 مـلـيـ أـمـبـيرـ

## أطـرافـ إـدخـالـ وضعـ تشـغـيلـ المـبـردـ

عـنـ طـرـيقـ اـسـتـخـدـامـ طـرـفـيـ إـدخـالـ BMSـ وـهـماـ IECـ وـDECـ، باـسـتـخـدـامـ الـمـنـطـقـ النـالـيـ؛

DEC	IEC	وضع المبرد
خطـاـ	خطـاـ	الـتهـورـةـ
خطـاـ	صـوابـ	قـبـرـيدـ غـيرـ مـباـشـرـ فـقطـ
صـوابـ	خطـاـ	قـبـرـيدـ مـباـشـرـ فـقطـ
صـوابـ	صـوابـ	قـبـرـيدـ غـيرـ مـباـشـرـ وـمـباـشـرـ

**ملاحظـةـ** يـمـكـنـ تـبـرـيدـ المـبـاردـ الـمـباـشـرـ لـلـاستـخـدـامـ فـيـ مـوـدـيـلـاتـ Supercoolـ فقطـ.

**تحـذـيرـ** أـطـرافـ إـدخـالـ BMSـ هـيـ موـاضـعـ تـلـامـسـ جـافـةـ غـيرـ مـعـزـولـةـ. لاـ تـسـتـخـدـمـ مـصـدرـ طـقةـ خـارـجيـ، وـبـدـلـاـ مـنـ ذـلـكـ اـسـتـخـدـامـ مـفـتاـخـاـ لـتـوصـيلـ طـرفـ إـدخـالـ بـالـطـرـفـ الـأـرـضـيـ (GNDـ)

## أطـرافـ إـدخـالـ سـرـعةـ المـروـحةـ

عـنـ طـرـيقـ اـسـتـخـدـامـ إـشـارـةـ تـنـاظـرـيـةـ 10-0 فـولـتـ تـيـارـ مـباـشـرـ إلىـ طـرفـ إـدخـالـ سـرـعةـ المـروـحةـ، باـسـتـخـدـامـ الـمـنـطـقـ النـالـيـ؛

الـحدـ الأـقصـىـ لـالـجـهـدـ	الـحدـ الأـدنـىـ لـلـجـهـدـ	سرـعةـ مـروـحةـ
فـولـتـ تـيـارـ مـباـشـرـ	فـولـتـ تـيـارـ مـباـشـرـ	
0.89	0.00	إـيقـافـ
1.79	0.90	1
2.69	1.80	2
3.59	2.70	3
4.49	3.60	4
5.39	4.50	5
6.29	5.40	6
7.19	6.30	7
8.09	7.20	8
8.99	8.10	9
10.00	9.00	10

## متطلبات الكابلات

لـتـجـنبـ تـدـهـورـ الـإـشـارـةـ، اـسـتـخـدـمـ كـابـلـاتـ مـحـمـيـةـ وـمـؤـرـضـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ لـجـمـيعـ الـمـخـلـاتـ وـالـمـخـرـجـاتـ الـتـنـاظـرـيـةـ وـالـرـقـقـيـةـ. قـمـ بـتـوـجـيـهـ كـابـلـاتـ الـمـدخـلـاتـ وـالـمـخـرـجـاتـ بـشـكـلـ مـنـفـصـلـ عنـ كـابـلـاتـ الـطـاقـةـ. يـجـبـ فـصـلـ أـسـلاـكـ التـرـسيـلـ الـبـيـنـيـ باـسـتـخـدـامـ عـازـلـ مـقـوـيـ عـنـ أيـ أـجزـاءـ حـيـةـ.

## تـوصـيلـاتـ أـطـرافـ BMS

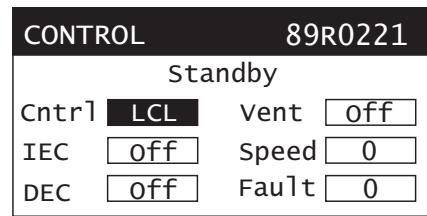
- طـولـ التـعرـيـةـ = 9 مـمـ
- ارـبـطـ وـصـلـاتـ الـأـطـرافـ الـمـلـوـبـةـ حـتـىـ 0.6 - 0.8 نـيـوـتنـ مـترـ

## مثال لمخطط BMS

انـظـرـ الـمـلـحـقـ بـلـلـحـصـولـ عـلـىـ مـثـالـ لـمـخـطـطـ تـوصـيلـ أـسـلاـكـ BMSـ.

**التحكم اليدوي باستخدام وحدة PLC**

يمكن التحكم في كل مبرد من مبردات CW-H يدوياً من شاشة التحكم PLC. يوصى باستخدام هذا الوضع في الإعداد الأولي والخدمة فقط. تأكّد من تحديد "LCL" في شاشة CONTROL (التحكم).



- لتمكين وضع التبريد غير المباشر - اضبط IEC = ON (تشغيل)
- لتمكين وضع التبريد المباشر - اضبط DEC = ON (تشغيل) (مبردات SUPERCOOL فقط)
- لتمكين وضع التهوية - اضبط VENT = ON (تشغيل)
- ملاحظة - عند تشغيل وضع التهوية (ON)، سيتم إيقاف تشغيل IEC و DEC تلقائياً (OFF).
- لجميع الأوضاع، اضبط سرعة المروحة بين 0 و 10 لتشغيل المبرد.

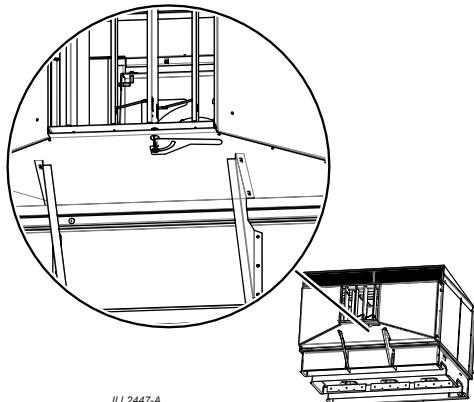
## ضبط محمد تفريغ الهواء

## موازنة تدفق الهواء

لكي تتمكن مبردات Climate Wizard من إنتاج هواء بارد، من الضروري إجبار بعض الهواء الداخل على العودة من خلال قلب المبادر الحراري وتسريبه في الغلاف الجوي. وبالتالي، يتم توصيل نسبة فقط من إجمالي الهواء الداخل إلى المنطقة المبردة. هذه النسبة تكون حاسمة لتحقيق الأداء المرغوب.

تم تجهيز أنبوب هواء الإمداد بمجموعة من المخدمات الذي يمكن ضبطه لتحقيق "التوازن" بين نسبة تيار هواء الإمداد وتيار هواء العادم. يتم التحكم في وضع المخدم في وضع المخدم من خلال رافعة مع سمار قفل يقع أسفل أنبوب هواء الإمداد. سيحتاج المخدم إلى الضبط أثناء التشغيل التجاري وفقاً لمقاومة نظام قنوات الهواء.

كما توجد فتحة أيضاً في الجانب الأيمن من أنبوب هواء الإمداد مناسبة لأنابيب مقاييس الضغط التي تُستخدم لقياس الضغط. ملاحظة: يجب أن يتم قياس الضغط باستخدام أداة دقيقة، إما أداة إلكترونية أو "مقاييس ضغط الأنابيب المائل". لا تخمن.



1. قم بتجميع جميع قنوات الإمداد وقنوات العادم الخارجية.
2. افتح جميع منافذ هواء الإمداد بالكامل في نظام قنوات الهواء بالكامل.
3. التبريد الأمامي البارد أو التكميلي - تأكيد من تشغيل جميع مراوح محطة تكييف الهواء الرئيسية بأقصى سرعة - استشرن مدير المبنى وأو معهد تكييف الهواء.
4. ابدأ تشغيل مبرد Climate Wizard في الوضعين LOCAL (المحلية) و IEC باقصى سرعة.
5. اضبط محمد مبرد Climate Wizard حتى يستقر الضغط في أنبوب الهواء على النحو التالي:

- أ. 200 بascal (0.80) بوصة مقاييس المياه سakan)  
ب. 175 بascal (0.70) بوصة مقاييس المياه سakan)  
ج. 175 بascal (0.70) بوصة مقاييس المياه سakan)  
د. CW-H15S Plus: 210. CW-H15S: 0.84 بوصة مقاييس المياه سakan)

تابع موازنة القناة والمنافذ الخارجية بالطريقة المعتادة.

- 6.تحقق من محمد مبرد Climate Wizard واعد ضبطه، إذا لزم الأمر، إلى القيم المذكورة أعلاه.
7. اقفل المخدم في موضعه النهائي.

- نظام إدارة المياه
- التحكم في صمام تصريف الخزان (الخوض)
- بدء دورة الطاقة

تنشيط = استخدام الطاقة المبردة.  
يظل صمام التصريف مفتوحاً حتى يتم تحديد وضع IEC أو DEC.

- تصريف الملوحة
- تنشيط = نقطة ضبط الموصلية 4275 ميكرو سيمنز/ستيمتر).
- يظل صمام التصريف مفتوحاً حتى يصبح المحس السفلي = DRY (جاف).

تصريف الماء النظيف = 24 ساعة من التشغيل مع إيقاف تشغيل المكثور، أما بسبب التوصيلية أقل من 1500 ميكرو سيمنز/ستيمتر، أو عدم اكتشاف عطل المكثور أو عدم اكتشاف المكثور.

- يظل صمام التصريف مفتوحاً لمدة 10 دقائق.
- تصريف المبرد غير النشط

تنشيط = 3 أيام متذكرين وضع IEC أو DEC. صمام التصريف يظل مفتوحاً حتى يتم تحديد وضع IEC أو DEC.

- التحكم في صمام الملف اللولي للدخل - الماء

ملء الخزان الأولي

- تنشيط = الدخول في وضع IEC أو DEC.
- يظل صمام الملف اللولي مفتوحاً حتى يصبح المحس العلوي = WET (مبال).

## ملء خزان IEC

تنشيط = دورة إرواء غير مباشرة = TANK FILL (ملء الخزان). يظل صمام الملف اللولي مفتوحاً حتى يصبح المحس العلوي = WET (مبال).

- ملء الخزان DEC فقط

تنشيط = محس منخفض = WET (مبال). يظل صمام الملف اللولي مفتوحاً حتى يصبح المحس العلوي = WET (مبال).

- سببي صمام الملف اللولي مغلقاً إذا كان صمام التصريف مفتوحاً
- التحكم في المضخة - دورة إرواء غير مباشرة

عند التشغيل في وضع IEC، ستعرض شاشة PLC الرسائل التالية أثناء دورة إرواء IEC.

- مستوى الخزان جيد - الماء مملوء حتى المحس العلوي ويُنتظر دورة مضخة IEC التالية.
- تشغيل المضخة غير المباشر - تعمل مضخات IEC كجزء من دورة الإرواء (60 ثانية).

تصريف القلب - توقف مضخات IEC وعودة المياه إلى الخزان (90 ثانية)

- ملء الخزان - توقف مضخات IEC وفتح صمام الملف اللولي وإعادة ملئه إلى المحس العلوي. (6 دقائق و30 ثانية)

(إجمالي وقت تشغيل مضخة IEC = دقيقة واحدة)

(إجمالي وقت إيقاف تشغيل مضخة IEC = 8 دقائق)

- عند التشغيل في وضع DEC، تعمل مضخة DEC بشكل مستمر (مبردات Supercool فقط)

## التحكم في الملوحة

- يتم تحديث موصلية الماء في كل مرة يصل فيها الماء إلى المحس العلوي.
- عندما تتجاوز الموصلية نقطة الضبط العليا تبدأ دورة التصريف.

يفتح صمام التصريف حتى ينخفض مستوى الماء إلى أسفل المحس السفلي، ثم يغلق الصمام على الفور، ويفتح صمام الملف اللولي للدخل لإعادة ملء الخزان.

- يتم استشعار الموصلية حتى 9 ميكرو سيمنز ( حوالي 4 جزء في المليون)
- (أي: مياه الأمطار).

## التحكم في المكثور

المكثور عبارة عن زوج من الألواح المعالجة بشكل خاص. عند تنشيطهما وغمرهما في الماء، يتدفق التيار الكهربائي بينهما فيتولد المكثور. من المعروف أن المكثور يقتل البكتيريا الموجودة في إمدادات المياه وقد صُمم نظام المكثورة في مبردات Climate Wizard لتنقیل مستويات البكتيريا داخل المبرد.

- يكون المكثور نشطاً في جميع الأوقات التي يكون فيها المبرد في وضع IEC، ويكون مستوى الماء أعلى من المحس السفلي وموصلية الماء أكبر من 1500 ميكرو سيمنز/سم.
- في حال كانت موصلية الماء أقل من 1500 ميكرو سيمنز/سم لفترة طويلة من الوقت، ستبدأ دورة تصريف الخزان النظيف لمدة 24 ساعة.

الهاتف:	اسم المالك:
	العنوان:
عامل التركيب:	الموزع:
رقم الطراز:	تاريخ التركيب:
	الرقم التسليلي:

**التركيب**

- المبرد مدعم بشكل كاف وثابت ومستقر.
- تم تنظيف أنابيب المياه من أي مواد غريبة قبل توصيلها بالمبرد.
- تم إرشاد المالك حول كيفية عزل المياه عن النظام في حالة الطوارئ.
- تم تركيب صمام تخفيض ضغط الماء إذا لزم الأمر.
- تم توصيل المياه ولا يوجد تسرب في التركيبات.
- أنابيب المياه موضوعة بشكل صحيح وفقاً للوائح السباكة المعمول بها.
- لا يتم تصريف مياه الصرف على سطح السقف.
- مصدر الإمداد بالطاقة يمثل جميع اللوائح المحلية والوطنية ويتم توصيل الطرف الآخر بلوحة التوزيع في دائرته المنفصلة.
- تم توصيل جميع الكابلات بشكل صحيح بصناديق التحكم (مثلاً مصدر إمداد الطاقة وكبل التحكم)
- تم إرشاد المالك بكيفية عزل المبرد كهربائياً في صندوق العدادات في حالة الطوارئ.
- تم تثبيت جميع القواعد بشكل صحيح ولا يوجد تسرب هواء.
- تم ضبط توازن الهواء لجميع المخارج بما يرضي العميل.
- تم توضيح كيفية تشغيل النظام للعميل.
- نمت إزالة جميع النفايات الناتجة عن التركيب، وإذا أمكن، تم إصلاح أي ثغرات في المنشآت.

**التشغيل التجاري**

- تم تركيب مرحى المدخل بالطريقة الصحيحة. لاحظ أسمهم اتجاه تدفق الهواء.
- فحص مستويات المياه الداخلية بالمبرد. لا يتم تصريف المياه نتيجة الفانظر.
- المكثور مغمور بالكامل عند مستوى الماء المنخفض.
- تركيب غطاء العام - راجع الصفحة 12. (مدليل CW-H15S Plus فقط)
- تم ضبط موازنة تدفق الهواء بواسطة م XM-20. (راجع الصفحة 20). القيمة = \_\_\_\_\_ باسكال
- تم ضبط نوع الجهاز في وحدة PLC، راجع "أنظمة التحكم في مبرد H-CW" صفحة 16
- تم ضبط NODE ADDRESS (عنوان العقدة) الفريد لكل مبرد، راجع "عنوان العقدة لشبكة RS 485 MODBUS للخيار 1 والخيار 2" صفحة 17 (تركيبات المبردات المتعددة فقط)
- تم تركيب مقاوم 120 أوم بوحدة التحكم الجداري/وحدة التحكم الرئيسية لشبكة Modbus والمبرد الأخير.
- خيار تحكم وحدة PLC هو LCL / W/C / BMS / MBS (ضع دائرة حول ما ينطبق).

توقيع عامل التركيب: ..... مهندس التشغيل: ..... التاريخ: ..... التاريخ:

## إجراءات الفحص السنوية

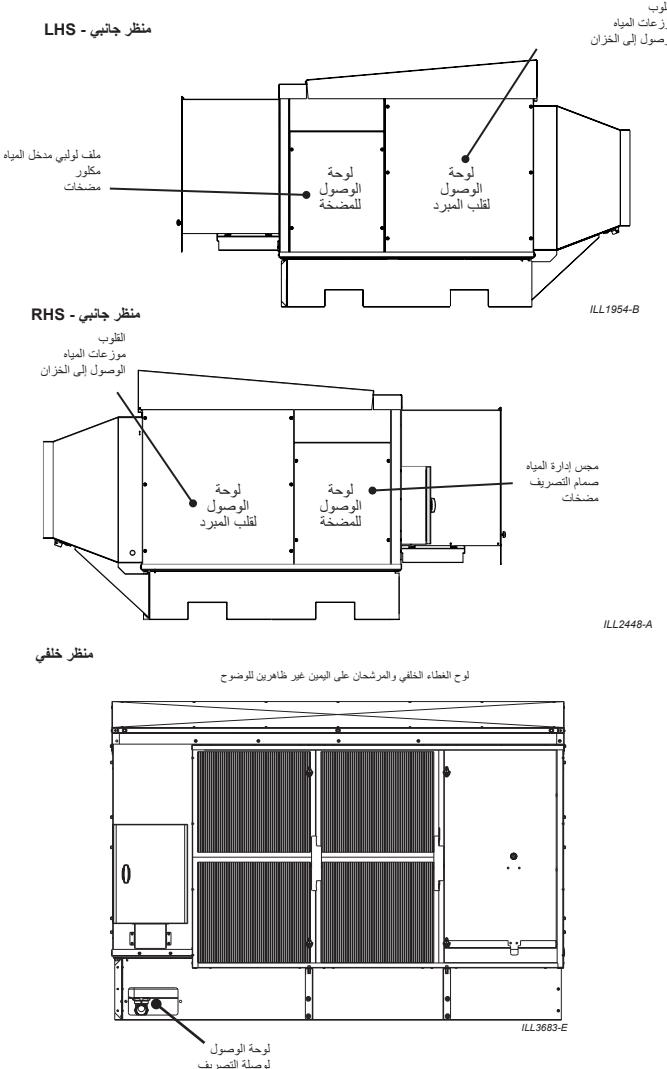
1. قم بتصريف خزان المبرد عن طريق بدء التصريف اليدوي
2. اعزل مصدر الطاقة للمبرد وأغلقه.
3. أغلق مصدر المياه.
4. قم بإزالة لوحات الوصول للخدمة من كلا جانبي المبرد.
5. نظف مصافي المضخة والدافعات (راجع "تنظيف مصافي المضخات والدافعات" بصفحة 23).
6. نظف شفات المكثور (راجع "صيانة واستبدال المكثور" بصفحة 24).
7. نظف مجس إدارة المياه (راجع "صيانة واستبدال مجس إدارة المياه" بصفحة 24).
8. نظف خزان المياه (راجع "تنظيف خزان المياه (الحوض)" بصفحة 24).
9. نظف أو استبدال مرشحات الهواء الداخل (إذا تم تركيبها) (راجع "تنظيف أو استبدال مرشحات الهواء الداخل" بصفحة 25).
10. شغل مصدر الكهرباء والمياه.
11. أكمل تسلسル تشغيل المبرد (راجع "قائمة مراجعة التركيب" بصفحة 21).
12. أعد تركيب لوحات الوصول للخدمة في كلا جانبي المبرد. ضع طبقة وفيرة من معجون مضاد للتكلل على سن المسمار الواللي قبل التركيب.

لتجنب أي تشغيل غير مقصود للمبرد من الأوامر التي يتلقاها من أي وحدة تحكم جداري أو BMS، يوصى بضبط المبرد على التحكم المحلي (LOCAL) قبل إجراء أي صيانة. انظر الصفحة 19 (التحكم اليدوي لوحدة PLC - خيار التحكم 3) تواصل مع مدير المبنى قبل بدء الخدمة.

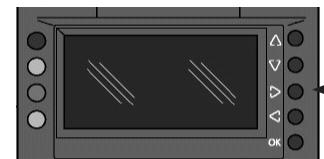
CONTROL		Standby	
Cntrl	LCL	Vent	Off
IEC	Off	Speed	0
DEC	Off	Fault	0

ILL3682-A

للمساعدة في الصيانة واكتشاف الأعطال، يمكن التحكم في كل مكون من مكونات مبرد على حدة عبر قائمة الاختبار الموجودة بوحدة PLC الخاصة بالمبرد CW-H



ضغط مع الاستمرار على الزر RIGHT (اليمين) حتى تُعرض شاشة كلمة المرور.



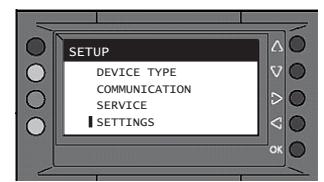
ILL3678-A

استخدم أزرار التنقل LEFT/RIGHT (اليمين) و UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتأشير المنشئ إلى "7378" واضغط SETUP على OK (موافق) لعرض شاشة SETUP (الإعداد).



ILL3665-A

استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتأشير المنشئ إلى SERVICE (الخدمة) ثم اضغط على OK (موافق).



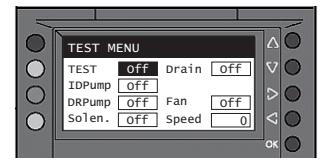
ILL3687-B

استخدم أزرار التنقل UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتأشير المنشئ إلى TEST MENU (قائمة الاختبار) ثم اضغط على OK (موافق).



ILL3688-A

اضبط TEST = ON (تشغيل) واستخدم أزرار UP/DOWN (الأعلى/ الأسفل) لتأشير المنشئ لعزل المكون المحدد ثم اضغط على OK (موافق).



ILL3689-A

اضغط مع الاستمرار على الزر LEFT (اليسار) للعودة إلى القائمة السابقة. كرر حتى تعود الشاشة إلى قائمة CONTROL (التحكم).

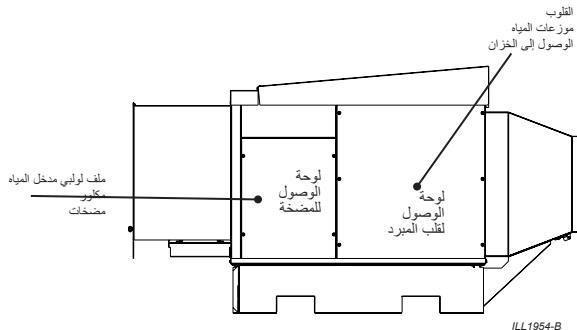


ILL3668-A

ملاحظة: عند الخروج من قائمة الاختبار، سيتم تعطيل وظيفة الاختبار تلقائياً. هام: عند اكتمال الخدمة، تأكد من إعادة ضبط التحكم في وحدة PLC إلى الإعداد الأصلي (BMS أو W/C)

### صيانة واستبدال صمام الملف اللولبي

لا يلزم إجراء صيانة دورية لصمام الملف اللولبي.



#### استبدال صمام الملف اللولبي فقط

##### 1. أغلق مصدر المياه.

2. قم ب拔掉 خرطوم التهوية من غطاء الملف اللولبي (B) ثم قم بفكه.

3. قم ب拔掉 خرطوم المخرج من أسفل صمام الملف اللولبي.

4. قم بفك وإزالة وصلة مدخل الماء (D) من الملف اللولبي القديم.

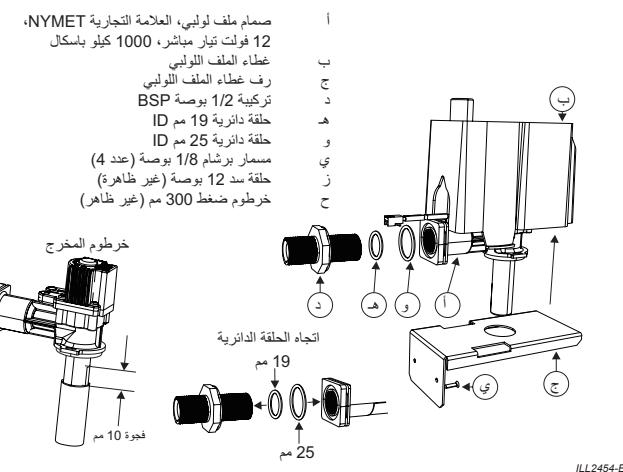
5. قم بتركيب الملف اللولبي الجديد بالدعامة (C) بوصلة مدخل ماء جديدة (D)

وحلقات دائرية (E) و(F).

6. افصل سلك الملف اللولبي القديم من وحدة PCBA الرئيسية، (راجع مخطط توصيل الأسلاك الموجود على باب صندوق التحكم لموقع نقطة التوصيل)، قم ب拔掉 السلك من سدادة الكبل في قاعدة صندوق التحكم ثم اسحب عبر السدادة المطاطية المثبتة أسفل صندوق التحكم. استخدم الكبل القديم لسحب الكبل الجديد إلى الجانب الآخر من المبرد. قم بتركيب ملف لولي جيد في وحدة PCBA.

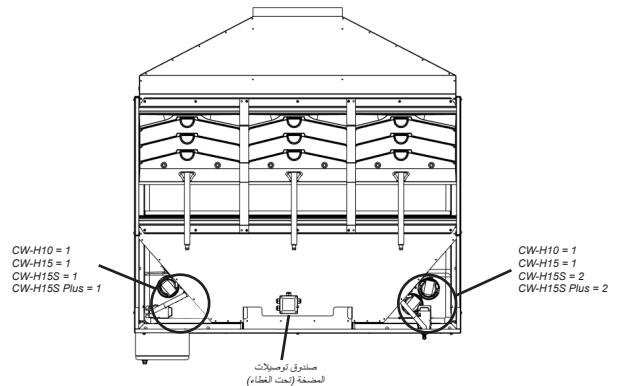
7. أعد تركيب خرطوم المخرج، مع ضمان وجود فجوة 10 م (8/3 بوصة) بين الجزء الطليوي من الخرطوم وأعلى الفتحة في الملف اللولبي - وذلك لمنع تكون فراغ (راجع الرسم البياني أدناه).

8. أعد تركيب خرطوم التهوية وغطاء الملف اللولبي (B).



### صيانة واستبدال المضخات

عدد المضخات وأماكنها لكل طراز.



#### تغيير المضخات

1. اقطع رابط الكبل الذي يثبت وصلات المضخة وقم ب拔掉 المسارين اللذين يثبتان دعامة المضخة بجدار المبرد.

2. افصل خرطوم السباكة من الصنبور الموجود في قاعدة المضخة.

3. قم ب拔掉 مجموعة المضخة من كابينة المبرد.

4. لإزالة المضخة من المصفاة، اضغط على زر التحرير الموجود على المصفاة، وقم بلف جسم المضخة في اتجاه عقارب الساعة مع الضغط على الزر ثم ارفع جسم المضخة خارج قاعدة المصفاة. لاحظ الاتجاه قبل الإزالة.

5. افحص مصفاة المضخة وخزانة الدافع ونظامها. قم ب拔掉 أي مواد صلبة أو بقايا من فتحات المصفاة أو حول خزانة الدافع بفرشة ناعمة.

6. أعد التجميع بالترتيب العكسي، واستخدم رابط كبل جديد لترتيب وتأمين جميع الكابلات مرة أخرى.

#### استبدال المضخة فقط

المضخات موصولة على التوازي عبر صندوق تجميع يقع أسفل اللوح الخلفي لغطاء المبرد. تتبع كل المضخة مرة أخرى إلى صندوق تجميع المضخة لتحديد السدادات الصحيحة للكبل والأطراف المقاطعة.

كرر اتجاه سلة المضخة مع المضخة التي تمت إزالتها.

قم بفك المسارين اللذين يثبتان المضخة بالدعامة وأعد تركيبهما في المضخة الجديدة.

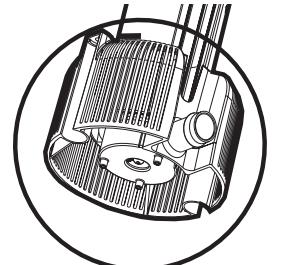
#### تنظيف مصافي المضخات والدافعات

1. اقطع رابط الكبل الذي يثبت سلك المضخة وقم ب拔掉 المسارين اللذين يثبتان دعامة المضخة بجدار المبرد.

2. افصل خرطوم السباكة من الصنبور الموجود في قاعدة المضخة. قم ب拔掉 مجموعة المضخة من مقصورة المبرد. لإزالة المضخة من المصفاة، اضغط على زر التحرير الموجود على المصفاة، وقم بلف جسم المضخة في اتجاه عقارب الساعة مع الضغط على الزر ثم ارفع جسم المضخة خارج قاعدة المصفاة.

3. عليك بفحص مصفاة المضخة وخزانة الدافع وتنظيفها. قم ب拔掉 أي مواد صلبة أو بقايا من فتحات المصفاة أو حول خزانة الدافع بفرشة ناعمة.

4. أعد التجميع بالترتيب العكسي، واستخدم رابط كبل جديد لترتيب وتأمين جميع الكابلات مرة أخرى.

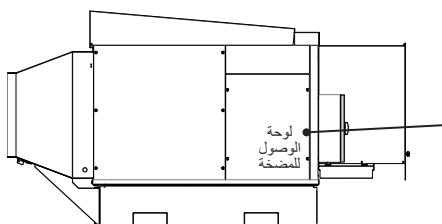


ILL1956-A

## صيانة واستبدال مجس إدارة المياه

## صيانة واستبدال المكلاور

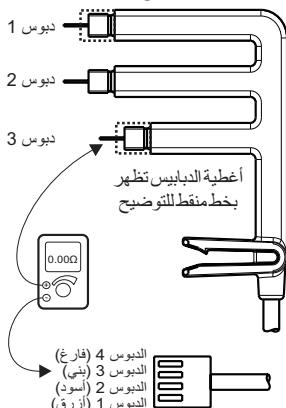
منظر جانبي - RHS



## تنظيف أو استبدال مجس إدارة المياه

- قم بفتح لوحة الوصول إلى المضخة. قم بقطع رابط الكبل الذي يثبت المجس بخرطوم المضخة.
- قم بفك المجس من الدعامة، واسحب السلك عبر الفتحة الموجودة في الدعامة واسحب المجس من العلبة (يوجد طول سلك كاف لتحرير علبة المضخة). قم بإزالة الأغطية البلاستيكية الصغيرة من الدبوسين الأول والثالث.
- نظف الدبایس بمسح أسطح التلامس بقطعة قماش ناعمة - لا تستخدم مواد كاشطة.
- تحقق من مقاومات دبوس المجس باستخدام مقاييس متعددة (راجع الشكل ومخطط توصيل الأسلاك - ستحتاج إلى فصل سلك المجس من PCB الرئيسية للقيام بذلك).

نظف مجسات مستوى الماء بمسح أسطح التلامس بقطعة قماش ناعمة.



ILL2452-E

- ينبغي أن تكون المقاومة 0.5-0.5 أوم. تشير قراءة 5 أو أكثر إلى وجود خلل في المجس. تحقق من التلامسات بين الدبایس: ينبغي أن تكون هناك دائرة مفتوحة.
- أعد تركيب الأغطية على الدبوسين 1 و 3. أعد تركيب المجس في الدعامة وتأكد من أن المقطع معشق بالكامل ومربع (يصدر المشبك صوت "نقرة" عند تعشيقه بشكل صحيح).

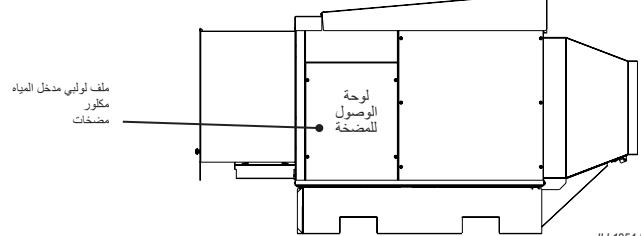
## إزاله واستبدال مجس إدارة المياه

- قم بفك مشبك المجس من دعامة التركيب، ثم افصل سلك المجس من PCB الرئيسية، وقم بإزالة السلك من سادة الكبل في قاعدة صندوق التحكم، ثم اسحب السلك عبر السدادات المطاطية المثبتة أسفل صندوق التحكم من فتحة لوحة الوصول.
- أعد تركيب المجموعة. استخدم رابط كبل جديد لترتيب وتأمين جميع الكابلات مرة أخرى وأعد تجميعها.

## تنظيف خزان المياه (الخزان)

من الأفضل القيام بشطف خزان المياه مع إزالة المضخات/المكلاور ومجس إدارة المياه. في حالات وجود كميات كبيرة من الحطام الصلب، يوصى أيضًا بإزالة صمام التصريف. استخدم خرطوم مياه أو منظف منخفض الضغط لطرد كل الترببات إلى مصرف الخزان. بعد الشطف، امسح قاع الخزان جيدًا باستخدام قطعة قماش مبللة أو فرشاة.

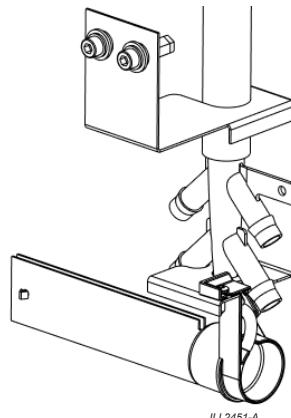
منظر جانبي - LHS



تم تركيب المكلاور في دعامة تقع أسفل صمام الملف اللوبي لمدخل الماء. يمكن إزالة المكلاور والدعامة معاً. للإزالة، قم بفصل خرطوم الماء ثم قم بفك الدعامة من جسم المبرد.

- اغسل أو رش المكلاور بماء نظيف (ماء ساخن إن أمكن).
- اغمر المكلاور في وعاء بلاستيكي بمحلول حمض الفوسفوريك بنسبة 5% لمدة 10 دقائق على الأقل. تأكيد من تنظيف الأسطح الداخلية لشفرات المكلاور.
- اشطف بالماء العذب وأعد تجميع المكلاور. تأكيد من وجود مشبك تباعد المكلاور في مكانه.

هام - تأكيد من وجود المكلاور والموزع رباعي الاتجاهات بشكل مواز للدعامة كما هو موضع.



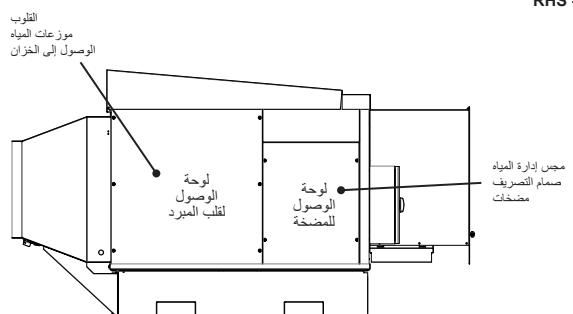
ILL2451-A

## استبدال المكلاور فقط

افصل سلك المكلاور من وحدة PCB الرئيسية، (راجع مخطط توصيل الأسلاك الموجود على باب صندوق التحكم لموقع نقطة التوصيل)، وقم بإزالة السلك من سادة الكبل في قاعدة صندوق التحكم واسحب عبر السدادات المطاطية المثبتة أسفل صندوق التحكم. استخدم الكبل القديم لسحب الكبل الجديد إلى الجانب الآخر من المبرد.

## صيانة واستبدال صمام التصريف

منظر جانبي - RHS



لا يلزم اجراء صيانة دورية لصمام التصريف؛ ومع ذلك، فمن الضروري في بعض الأحيان إزالة صمام التصريف بالكامل أثناء تنظيف الخزان.

## استبدال صمام التصريف فقط

- افصل سلك صمام التصريف من وحدة PCB الرئيسية، (راجع مخطط توصيل الأسلاك الموجود على باب صندوق التحكم لموقع نقطة التوصيل)، قم ب拔掉 السلك من سداد الكيل في قاعدة صندوق التحكم واسحب عبر السداد المطاطية المثبتة أسفل صندوق التحكم.

قم ب拔掉 خرطوم التهوية من أعلى غطاء صمام التصريف.

قم ب拔掉 أي خرطوم تصريف/كوع/محولات من أسفل صمام التصريف.

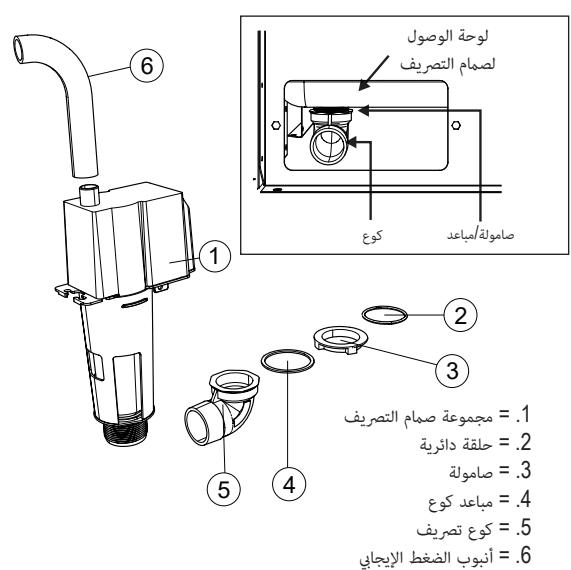
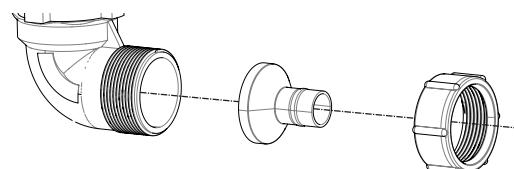
- قم بفك صامولة صمام التصريف في أسفل الخزان وارفع صمام التصريف خارج المبرد.

عند الاستبدال، تأكد من تركيب الحلقة الدائرية (2) والمباعد (4) في دبابيس صمام التصريف قبل إعادة الصمام مرة أخرى إلى الخزان. اربط الصامولة (3) بإحكام باليد من خلال لوحة الوصول إلى صمام التصريف. لا تفوت في ربط الصامولة.

أعد تركيب خرطوم التهوية (6) في الفتحة الجانبية لوحة.

- إذا لزم الأمر، أعد تركيب كوع صمام التصريف ومحولات الخرطوم. أعد توصيل أنابيب التصريف بالكوع.

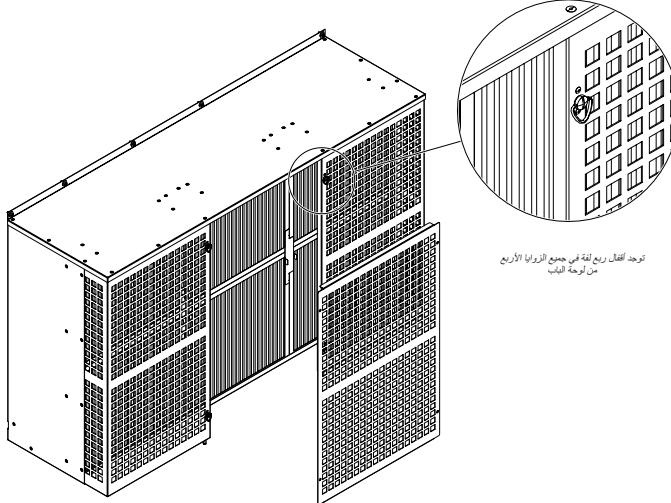
قم بعد كل تركيب جديد إلى صندوق التحكم وقم بتوصيله بوحدة PCB.



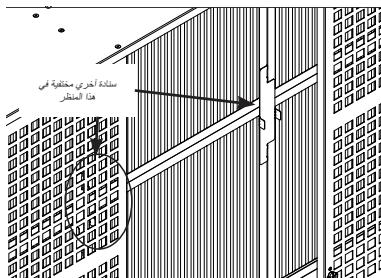
## تنظيف أو استبدال مرشحات الهواء الداخل

ينبغي أن يتم استبدال مرشحات الهواء الداخل بمجرد أن يقل تدفق الهواء عبر المرشحات بسبب الغبار أو الملوثات. يعتمد تكرار تغيير مرشحات الهواء الداخل على جودة الهواء في الموقع.

توفر مرشحات الهواء الداخل البديلة من وكالة خدمة شركة SI ووكلاً توزيع مبردات Climate Wizard. إذا تم توفير مرشحات هواء بديلة، ينبغي أن تكون وفقاً للمعيارين ASHRAE 52.2 MERV8 أو EN779 G4 كحد أدنى. للوصول إلى مرشحات الهواء الداخل، يجب إزالة اللوحة الأمامية المركزية لغضاء مرشح الهواء عن طريق تحريك عدد 4 أقفال رباعية.



قم ب拔掉 دعامتي احتجاز اللتين تعملان على تثبيت المرشحات في مكانها.



تنزلق مرشحات الهواء الداخل داخل وخارج إطار مرشح الهواء. عند التركيب، استخدم ملصق اتجاه تدفق الهواء على جانب المرشح لضمان التركيب في الاتجاه الصحيح. تأكد من إعادة تركيب عدد دعامتي احتجاز.

## تغيير قلب المبرد

## تغيير قلب المبرد

7. يمكن أن ينزلق القلب الآن من أي جانب من جانبي المبرد من خلال فتحات لوحة الوصول. احرص على التأكد من عدم تلف القلب أثناء الإزالة. يمكن أن تكون القلوب قليلة وهشة عندما تكون رطبة. (إذا كانت رطبة، فشغّل المبرد على وضع التهوية لفترة من الوقت قبل الإزالة). أمسك قلب المبرد من حول الجزء العلوي لضمان عدم حدوث تفتيت القلب أثناء تحريكه.

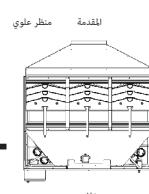
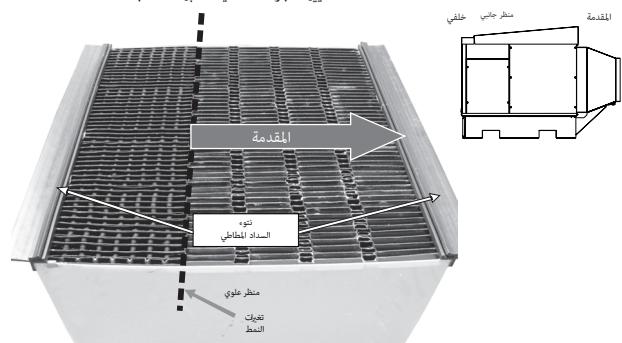


ILL2457-A

8. لإعادة التجميع، ضع القلب في المبرد بدءاً من المركز. بالنسبة لجميع القلوب، يجب أن يواجه الجزء الأمامي للقلب مخرج الهواء البارد للمبرد كما هو موضح أدناه.

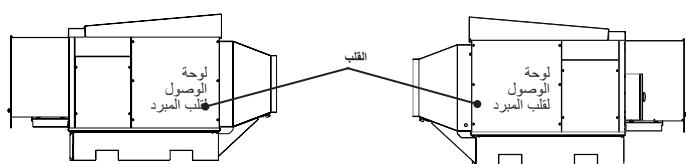
## تغيير قلب المبرد - الاتجاه

## تغيير الأجزاء الداخلية للمبرد - الاتجاه



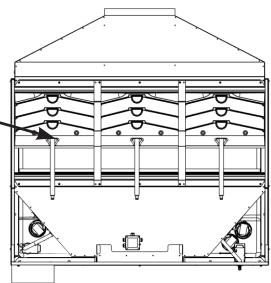
ILL2458-E

## المناظر الجانبية



منظر علوي

## مجموعات القلب والمرخ (مت إزالة العظام)

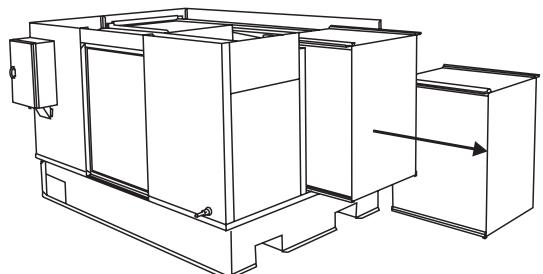


ILL2450-B

1. قم بابلافت تشغيل الطاقة، وفصل الماء.

2. قم بفصل وإزالة أي فنوات هواء ثابتة من مخرج العادم بالمبرد (إذا كان مركباً).

3. قم بازالة أنبوب مرور العادم/مجموعة العظام من المبرد.

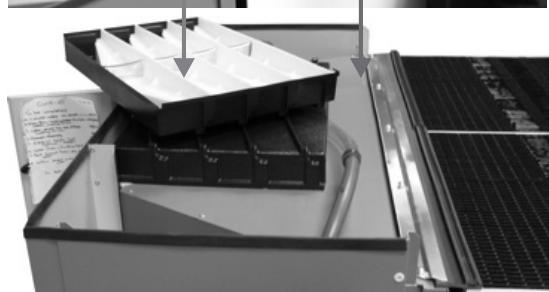


ILL2462-A

4. افتح لوحة الوصول لقلب المبرد على جانبي المبرد.

5. قم بازالة شرانط تثبيت القلب المعدني

6. افصل مجموعة الموز عن قاذفات القلب المطاطية وقم بازالة مجموعة موز عات المياه. يمكن وضعها جانباً على غطاء كابينة المبرد بينما تظل متصلة بنظام السباكة.

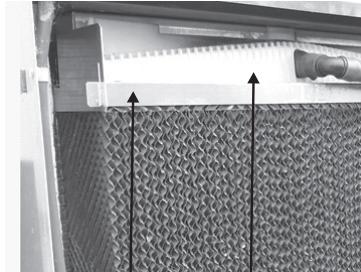


ILL2456-A

**تغيير وسادات CHILLCEL بالمبرد فقط CW-H15S، H15S Plus)**

1. قم بإزالة قلب المبرد وفقاً لقسم "تغيير قلب المبرد". تقع وسادة Chillcel على جانب مخرج الإمداد من قلب المبرد.

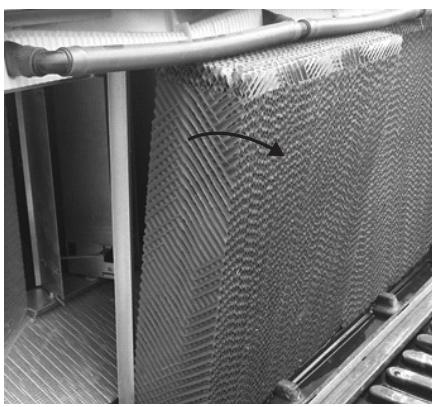
2. قم بإزالة قضيب احتجاز وسادة Chillcel الموجودة أعلى وسادة.



قضيب احتجاز وسادة CHILLCEL  
ارفعه لإزالة الوسادة (الخطوة 2).

ILL2463-E

3. ارفع موزعات المياه وقم بإتماله وسادة Chillcel للأمام من الأعلى. استمر في إمالة وسادة Chillcel حتى يتم تحرير الموزع. قد تتطلب الوسادة الموجودة في أقصى اليمين أن تكون مقيدة من المنتصف قبل إزالتها لتحرير خراطيم المياه بشكل أفضل. يوصى بإزالة الوسادة الموجودة في أقصى اليسار أولاً.



ILL2464-A

4. لإعادة التجميع، ضع أولاً الجزء العلوي من الوسادة في أقصى اليمين أسفل الموزع وادفع قاعدة الوسادة في مكانها قبل تحريك الوسادة إلى موضعها النهائي.

5. لاحظ أن وسادة Chillcel بها كتلة رأس صغيرة؛ وهذا هو الجزء العلوي من وسادة Chillcel ويجب وضعه تحت موزع المياه حتى تعمل الوسادة بشكل صحيح.

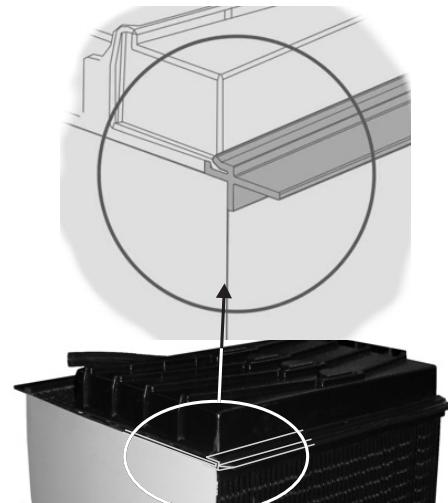
6. أعد وضع القسم T البارز في الجزء الخلفي من الوسادة، وقم بتثبيته بين قضبان الموزع وصينية تجميع السائل المتناظر.

7. أعد تركيب وسادة المركز وأقصى اليسار.

8. أعد تركيب قضيب احتجاز وسادة Chillcel.

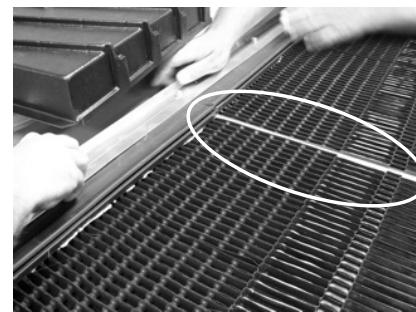
9. أعد تجميع قلب المبرد.

9. حدد موقع الشفة الأمامية لمجموعة موزع المياه داخل القاذف في الجزء العلوي الأمامي من القلب.



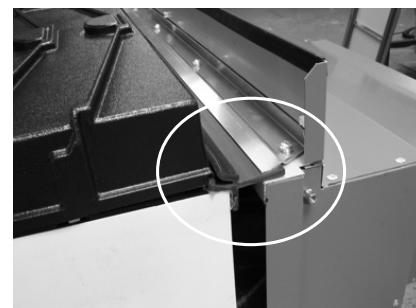
ILL2459-A

10. تحقق من استقرار القلوب بشكل مريح وبما يعبر عرض سطح القلوب وأنها مثبتة معاً بحكام. تتحقق من وجود فجوة موحدة على جانبي المبرد بين الجدران الجانبية وقلب المبرد. يحتوي باب الوصول لقلب المبرد على مانع تسرب لاستيعاب أي فجوة ناتجة.



ILL2460-A

11. أعد تركيب شرائط تثبيت القلب فوق القاذف الموجود في الجزء العلوي من القلب.



ILL2461-A

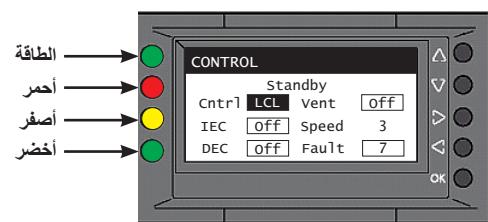
12. تأكد من الإحكام الجيد بين القلب وبين الباب وباب الوصول عند الإغلاق. عند إعادة تأمين أبواب الوصول، أبدأ من المسامير السفلية واستمر لأعلى.

13. أعد تركيب أنبوب مرور العادم/مجموعة الغطاء للمبرد.

14. أعد تركيب أي قنوات هواء ثابتة في مخرج العادم بالمبرد.

15. أعد تشغيل الماء والطاقة إلى المبرد.

## تشخيص أخطاء التشغيل ورموز الأخطاء

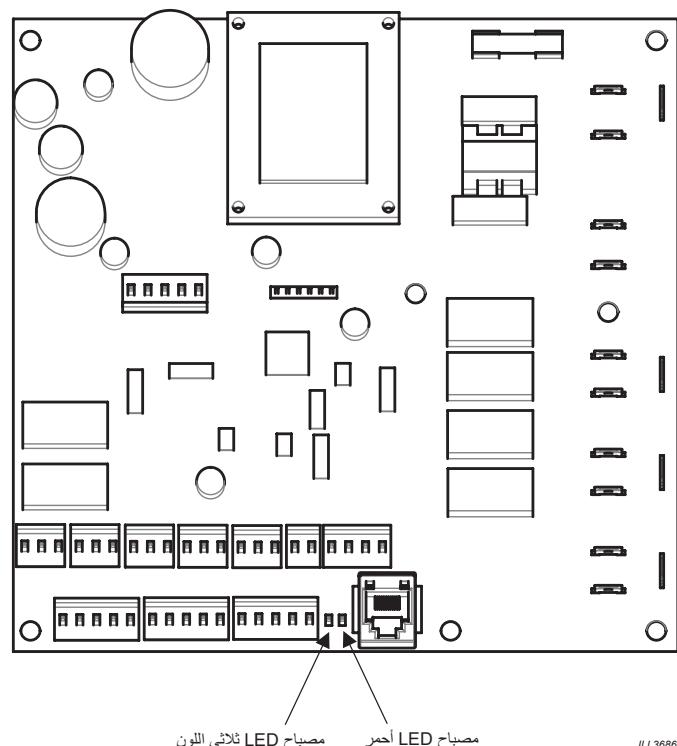


ILL3685-A

## حالات مصباح LED بوحدة PLC;

الطاقة	أخضر عند تشغيل وحدة PLC.
أحمر	عرض رمز الخطأ. عدد مرات الوصول المطابق لرمز الخطأ النشطة. على سبيل المثال، إذا كان كل من رمز الخطأ 3 ورمز الخطأ 7 نشطين، فيسوف يومض مصباح LED أخضر 3 مرات ثم 7 مرات.
أصفر	المكثف لا يعمل. تم تفعيل وضع التصريف 24 ساعة. المكثف لا يعمل، موعد الاستبدال بالخدمة التالية. المكثف متدهور بدرجة خطيرة، استبدلها الان. المكثف وصل إلى نهاية العمر التشغيلي، استبدلها الان. تحذير دائرة قصر بالمكثف. خطأ دائرة قصر بالمكثف. تم إنشاء اتصال بين وحدة التحكم الجداري/شبكة MODBUS ومضمان.
أخضر	مضمان. ومضمان (رمز الخطأ 10) 4 ومضمان 5 ومضمان (رمز الخطأ 10) ومضمان (رمز الخطأ 10) تم إنشاء اتصال بين وحدة التحكم الجداري/شبكة MODBUS.

## حالات مصباح LED بوحدة PCBA;



ILL3686-B

مرحلة التشغيل	LED	مصباح	الحالة
التجهيز الأولي.	أحمر	تشغيل	
ثانية بعد التزويد بالطاقة 45-30	ثلاثي اللون	وميض أخضر	
تشغيل عادي	أحمر	تشغيل	
	ثلاثي اللون	تشغيل بلون كهرماني	

ملاحظة: يضيء كل من مصابيح LED PCBA بشكل مستمر بمجرد إنشاء الاتصال بين وحدة PLC ووحدة PCBA. سيؤدي عدم إنشاء اتصال إلى رمز الخطأ 1.

جميع الأعطال المذكورة بالأسفل تتعلق بالمبرد، ما لم يذكر ذلك.

العلاج المقترن	وصف العطل	رمز عطل وحدة التحكم الجداري
<p>تحقق من حالة مصباح LED الموجودة بوحدة PCBA. (راجع دليل CW-H لمزيد من التفاصيل)</p> <p>تحقق من توصيل أسلاك الاتصال بين PLC وPCBA واستبدل وحدة PCBA.</p>	<b>فشل اتصال وحدتي PLC – PCBA</b> فقدت وحدة PLC بالمبرد الاتصال مع وحدة PCBA المتثبتة داخل صندوق التحكم.	رمز العطل 1
<p>تحقق من تشغيل إمداد المياه.</p> <p>تحقق من فتح صمام الملف اللولبي.</p> <p>تحقق من إغلاق صمام التصريف.</p> <p>تحقق من موضع مجس إدارة المياه بالنسبة لافتراض صمام التصريف.</p> <p>قم بتنظيف مجس إدارة المياه.</p>	<b>فشل اكتشاف المياه عند المحس السفلي</b> لا توجد مياه عند المحس السفلي بعد 20 دقيقة من فتح صمام الملف اللولبي.	رمز العطل 2
<p>تحقق من فتح صمام الملف اللولبي.</p> <p>تحقق من موضع مجس إدارة المياه بالنسبة لافتراض صمام التصريف.</p> <p>قم بتنظيف مجس إدارة المياه.</p> <p>تحقق من أن ضغط إمداد المياه كاف للحفاظ على سعة الخزان.</p>	<b>فشل اكتشاف المياه عند المحس العلوي</b> لا توجد مياه عند المحس العلوي بعد 20 دقيقة من اكتشاف المياه عند المحس السفلي.	رمز العطل 3
<p>تحقق من فتح صمام التصريف.</p> <p>تحقق من عدم انسداد أنابيب التصريف.</p> <p>تحقق من إغلاق صمام الملف اللولبي.</p> <p>قم بتنظيف مجس إدارة المياه.</p>	<b>فشل تحرير المحس السفلي أثناء التصريف</b> لا يزال يتم اكتشاف الماء عند المحس السفلي بعد 20 دقيقة من فتح صمام التصريف.	رمز العطل 4
<p>نظف مجس إدارة المياه.</p>	<b>تم اكتشاف المياه في المحس العلوي ولكن ليس بالمحس السفلي</b>	رمز العطل 5
<p>تحقق من عدم بقاء صمام الملف اللولبي مفتوحاً.</p> <p>تحقق من تشغيل جميع المضخات عند الحاجة لتنظيف المضخات.</p> <p>تحقق من عدم انسداد خراطيط المضخات.</p> <p>تحقق من عدم دخول المطر الغزير إلى المبرد.</p> <p>نظف مجس إدارة المياه.</p>	<b>فشل تحرير المحس العلوي</b> لا يزال يتم اكتشاف الماء عند المحس العلوي بعد 4 ساعات من التشغيل في وضع التبريد.	رمز العطل 6
<p>تحقق من توصيلات كبل طاقة المحرك.</p> <p>تحقق من توصيلات كبل اتصال المحرك.</p>	<b>خطأ بالمحرك</b>	رمز العطل 7
<p>تحقق من مصابيح LED الوامضة في شاشة PLC للمبرد لمعرفة نوع العطل.</p> <p>تحقق من عدم وجود حطام بين ألواح المكلاور.</p> <p>استبدل المكلاور</p>	<b>عطل المكلاور</b> وصل المكلاور إلى نهاية العمر الافتراضي أو يواجه دائرة قصر.	رمز العطل 10
<p>تحقق من قيم المستشعر في قائمة "SENSORS" لشاشة PLC للمبرد</p> <p>تحقق من موصلات أسلاك المستشعر</p> <p>إذا لم يتم تركيب المستشعر، فتحقق من عدم تمكين المستشعر بطريق الخطأ في وحدة التحكم الجداري وأو وحدة PLC</p>	<b>مستشعر هواء الغرفة</b> قيمة إدخال درجة الحرارة أو الرطوبة النسبية هي 0V أو 10V	رمز العطل 11
<p>تحقق من قيم المستشعر في قائمة "SENSORS" لشاشة PLC للمبرد</p> <p>تحقق من موصلات أسلاك المستشعر</p> <p>إذا لم يتم تركيب المستشعر، فتحقق من عدم تمكين المستشعر بطريق الخطأ في وحدة التحكم الجداري وأو وحدة PLC</p>	<b>مستشعر الهواء المحيط</b> قيمة إدخال درجة الحرارة أو الرطوبة النسبية هي 0V أو 10V	رمز العطل 12
<p>تأكد من تشغيل المبرد.</p> <p>تحقق من توصيلات كبل الاتصال بما في ذلك المقاومات الطرفية 120 Modbus أو م.</p>	<b>فشل الاتصال</b> شاشة PLC فقدت الاتصال بوحدة التحكم الجداري	رمز العطل 16

المشكلة	السبب المحتمل	العلاج المقترن
تبريد غير كاف	المبرد يعمل في وضع التهوية (VENT) فقط.	انتقل إلى وضع التبريد (COOL).
	المبرد يعمل في وضع التبريد (COOL) والوضع التلقائي (AUTO) مع نقطة ضبط غير صحيحة.	اضبط نقطة الضبط بوحدة التحكم الجداري انقل وحدة التحكم الجداري إلى موقع أكثر ملاءمة.
	حجم المبرد أصغر من المطلوب	ناقش الأمر مع مدير المبنى
	حجم القنوات أصغر من المطلوب	قم بتنظيفها أو استبدلها
	مخمد التفريغ مضبوط بطريقة غير صحيحة	اكتب مخمد محمد تفريغ هواء الإمداد في "ضبط محمد تفريغ الهواء" بصفحة 20
	انخفاض أو عدم وجود إمداد المياه إلى قلب المبرد.	نظف المضخات. تحقق من عدم انسداد خراطيم المضخة.
	مبردات SUPERCOOL فقط. مضخة DEC لا تعمل	تحقق من صحة ضبط نوع الجهاز (DEVICE TYPE) على CW-H15S PLUS أو CW-H15S حسب الحاجة
	تهوية المبنى غير كافية	افتح النوافذ والأبواب
	تقليل استخدام Supercool/Chillcel (CW-H15S، H15S Plus) فقط)	ناقش الأمر مع مدير المبنى اضبط برنامج BMS.
	المرروحة غير متوازنة	نظف شفرات المرروحة
المبرد يصدر صوضاء	حجم القنوات/الشبكات أصغر من المطلوب	ناقش الأمر مع مدير المبنى
	عطل بالمبرد	تحقق من سجل رمز الأعطال في وحدة التحكم الجداري
	انخفاض الجهد الوacial للمبرد	تحقق من سجل رمز الأعطال في وحدة PLC
	لم يتم تزويد المبرد بالطاقة	تحقق من قاطع الدائرة
	ارتفاع درجة الحرارة المبردة	استثمر مدير المبنى.
	وحدة التحكم الجداري في وضع AUTO أو AUTO TIMER MODE	اضبط نقطة الضبط وأعدادات المؤقت انتقل إلى الوضع اليدوي (MANUAL) للتحقق من تشغيل المرروحة.
	إعداد خاطئ لوحدة تحكم PLC بالمبرد	اضبط على W/C أو BMS كما هو مطلوب
	نظام إدارة المياه لا يعمل.	تحقق من فتح صمام التصريف أثناء التصريف اليدوي. تحقق من عدم انسداد أنابيب التصريف. تحقق من عدم بقاء صمام الملف اللولبي مفتوحاً. نظف مجس إدارة المياه.
	قلب المبرد جديداً.	قم بتنصيف الخزان، ثم إعادة منه.
	المبرد يقع بالقرب من مصدر رائحة كريهة.	أزل مصدر الرائحة أو انقل المبرد.
فيضان مستمر للمياه.	طحالب في مياه الخزان.	قم بتنصيف الخزان، ونظفه جيداً بمادة تنظيف قوية، ثم أعد تعينته.
	قلب المبرد يظل رطبًا بعد الإغلاق.	قم بتشغيل المرروحة في وضع التهوية لمدة 3 ساعات بعد دورة التبريد لتجفيف قلب المبرد.
	رواسب ثقيلة بقلب المبرد.	استبدل القلوب.
	ضغط حيز الهواء عالي جداً.	اكتب إجراء "ضبط محمد تفريغ هواء الإمداد" في "ضبط محمد تفريغ الهواء" بصفحة 20.
	تم تحريرك موائع التسرب/الموزعات بقلب المبرد أثناء النقل.	تحقق من تثبيت مجموعات الموزع بحكام في أعلى قلب المبرد ومن تغطية الفجوات بين القلوب. إغلاق أبواب القلوب بشكل صحيح أمام جوانب القلوب.
ترحيل ماء زائد في تيار هواء العادم	ترحيل ماء زائد في تيار هواء العادم	

## جدول الصيانة

عامل التركيب:	/	تاريخ التركيب:
---------------	---	----------------

من شروط تغطية الضمان الخاص بك أن يتم فحص العناصر الواردة في الجدول أدناه (واتخاذ الإجراء المطلوب) مرة كل 3 أشهر من تاريخ التركيب بواسطة فني مؤهل ومعتمد، وأن يتم تعبئة الجدول بشكل صحيح (على سبيل المثال: الاسم والتوفيق والتاريخ والإجراءات المتخذ). لاحظ أنه يجب فحص مرشحات الهواء الداخل وتنظيفها كل شهر، وليس فقط كل 3 أشهر. حتى بعد انتهاء فترة الضمان، يرجى الاستمرار في صيانة المنتج وفقاً للعناصر ومعدل التكرار الواردة في الجدول، باستخدام صفحات جدول الصيانة الإضافية المتوفرة. سيساعد ذلك على إطالة عمر المبرد والحفاظ على استقرار عمله بكفاءة.

نبه! إذا تم استخدام المبرد الخاص بك للأغراض المنزليّة السكّنّيّة الشخصيّة، فيجب استخدام هذه الصفحات الإضافيّة لتسجيل أعمال الخدمة المطلوبة خلال فترة الضمان.

استبدال				تنظيف				فحص/ضبط				عنصر الخدمة	
Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	التوصيلات الكهربائية وتشغيل المكونات	
												الأسلاك الكهربائية	
												محرك المروحة	
												PCBs ومتندوق التحكم	
												صمام التصرف	
												الملف الوليبي لمدخل المياه	
												مجسات المياه	
												المكابور	
												مضخة المياه	
												نظام توزيع المياه	
												نظام توزيع المياه - الخراطيم والموزعات	
												مستوى المياه	
												الخزانة والملحقات	
												سلامة الخزانة/التسربيات	
												مدخل الهواء	
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الأول من ربع السنة	
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثاني من ربع السنة	
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثالث من ربع السنة	
												الخزان	
												المروحة	
												الدفاقة - معاذة مخروط المدخل	
												التشغيل العام	
												تسلسل البدء والتشغيل	
												التحكم في التشغيل	
												إعداد ريشة مخرج الهواء (الإشارة إلى الإعداد بوحدة باسكل)	
												التركيب العام	
												التوصيلات الكهربائية	
												وصلات المياه	
												حالة الأنابيب	
												اختراعات السقف	
												الثبيت وعزل الاهتزاز	
												الوصول	

رقم الخدمة	تاريخ الخدمة	فني الخدمة	شركة تقديم الخدمة
رقم 1	.....	.....	.....
رقم 2	.....	.....	.....
رقم 3	.....	.....	.....
رقم 4	.....	.....	.....

## جدول الصيانة

استبدال				تنظيف				فحص/ضبط				عنصر الخدمة
Q8	Q7	Q6	Q5	Q8	Q7	Q6	Q5	Q8	Q7	Q6	Q5	التوصيلات الكهربائية وتشغيل المكونات
												الأسلاك الكهربائية
												محرك المروحة
												PCBs وصندوق التحكم
												صمام التصريف
												الملف اللولي لمدخل المياه
												مجسات المياه
												المكادر
												مضخة المياه
												نظام توزيع المياه
												نظام توزيع المياه - الخراطيم والموزعات
												مفتوى المياه
												الخزانة والملحقات
												سلامة الخزانة/التسميات
												مدخل الهواء
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الأول من ربع السنة
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثاني من ربع السنة
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثالث من ربع السنة
												الخزان
												المروحة
												الدفاعة - محاذاة مخروط المدخل
												التشغيل العام
												تسلسل البدء والتشغيل
												التحكم في التشغيل
												إعداد ريشة مخرج الهواء (الإشارة إلى الإعداد بوحدة باسكال)
												التركيب العام
												التوصيلات الكهربائية
												وصلات المياه
												حالة الأنابيب
												آخر اقات السقف
												الثبيت وعزل الاهتزاز
												الوصول

شركة تقديم الخدمة

في الخدمة

تاريخ الخدمة

رقم الخدمة

رقم 5

رقم 6

رقم 7

رقم 8

## جدول الصيانة

استبدال				تنظيف				فحص/ضبط				عنصر الخدمة
Q12	Q11	Q10	Q9	Q12	Q11	Q10	Q9	Q12	Q11	Q10	Q9	التوصيلات الكهربائية وتشغيل المكونات
												الأسلاك الكهربائية
												محرك المروحة
												PCBs وصناديق التحكم
												صمام التصريف
												الملف اللوني لمدخل المياه
												مجسات المياه
												المكابور
												مضخة المياه
												نظام توزيع المياه
												نظام توزيع المياه - الخراطيم والموزعات
												مستوى المياه
												الخزانة والملحقات
												سلامة الخزانة/التسربيات
												مدخل الهواء
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الأول من ربع السنة
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثاني من ربع السنة
												مرشحات الهواء الداخل - الشهر الثالث من ربع السنة
												الخزان
												المروحة
												الدفاعة - محادة مخروط المدخل
												التشغيل العام
												تسلسل البدء والتشغيل
												التحكم في التشغيل
												إعداد ريشة مخرج الهواء (الإشارة إلى الإعداد بوحدة باسكال)
												التركيب العام
												التوصيلات الكهربائية
												وصلات المياه
												حالة الأنابيب
												احتراقات السقف
												الثبيت وعزل الاهتزاز
												الوصول

شركة تقديم الخدمة

في الخدمة

تاريخ الخدمة

رقم الخدمة

رقم 9

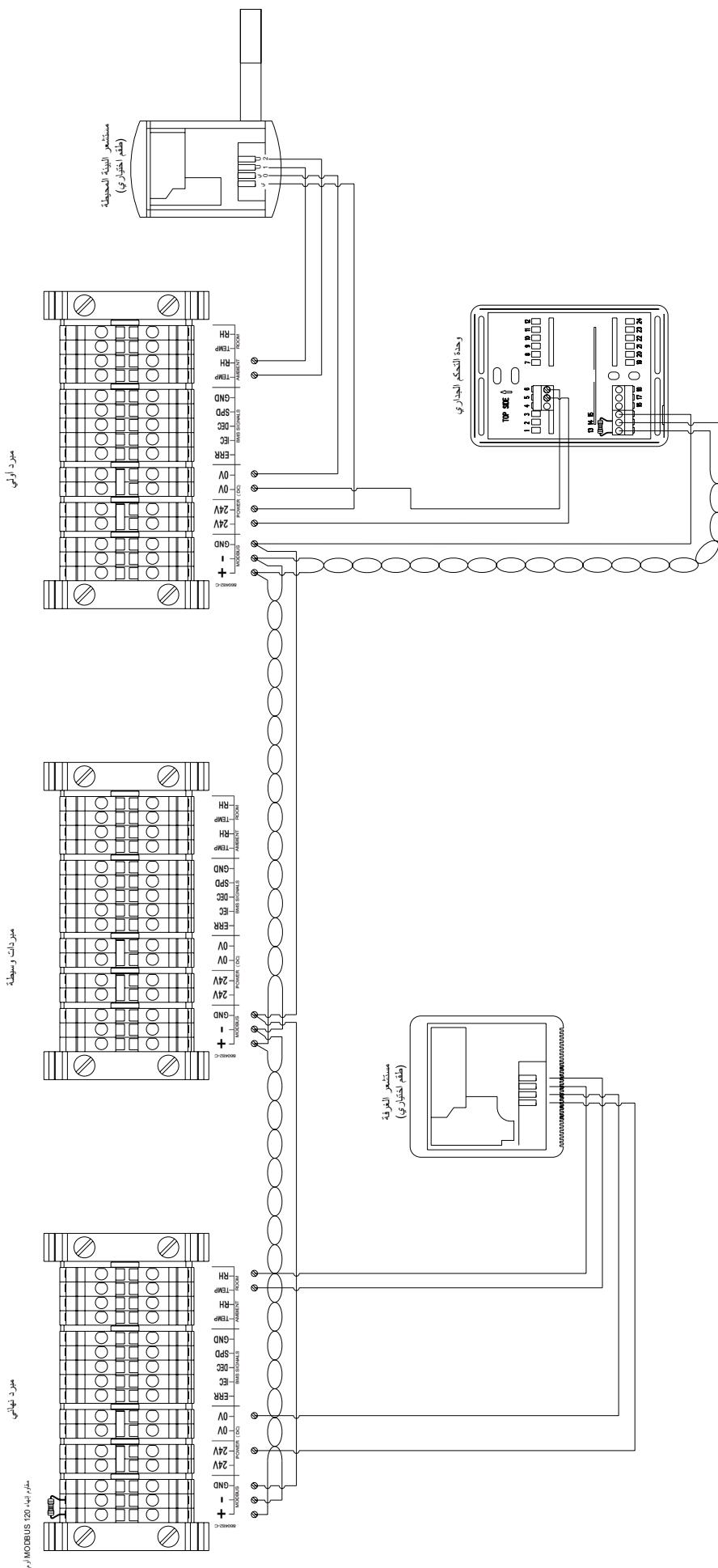
رقم 10

رقم 11

رقم 12

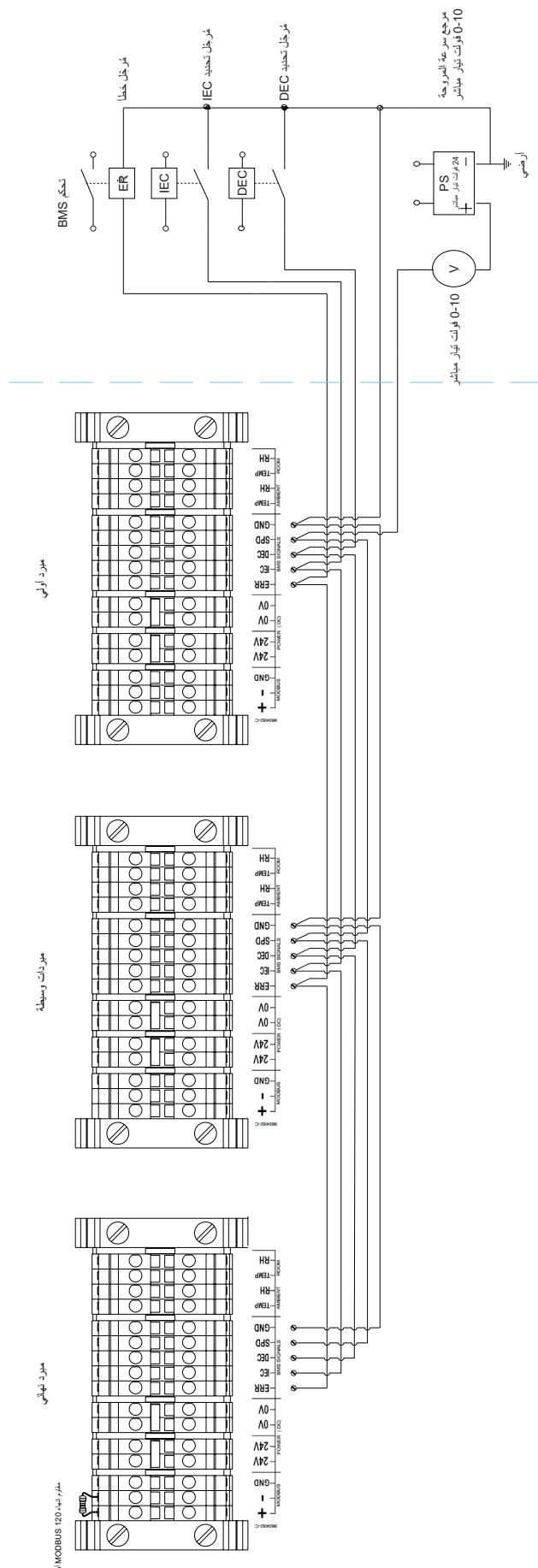
إلى المالك/المستخدم: يرجى ملاحظة أنه كما هو موضح في وثيقة الضمان الخاصة بك، لا يغطي الضمان عملية التركيب (على سبيل المثال، أعمال قوات الهواء، واحتراق السقف، والتوصيلات الكهربائية ووصلات المياه، وما إلى ذلك). ومع ذلك، ما زلنا نطلب منك فحص هذه العناصر لأنها يمكن أن تؤثر على أداء (وأو أمان) المبرد. وهذا هو سبب إدراجها في جدول الصيانة.

مثال على مخطط توصيل أسلاك وحدة التحكم الجداري



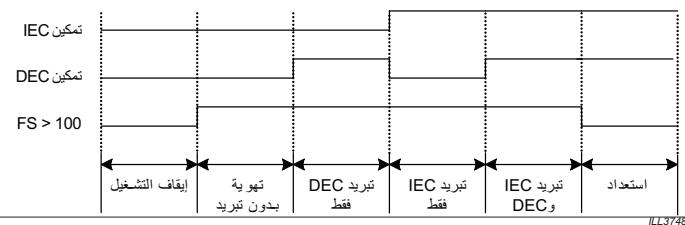
**BMS على مخطط توصيل أسلاك وحدة**

III.3724-B

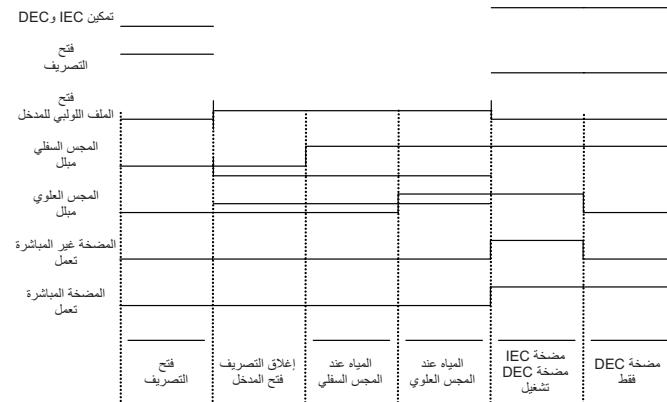


الأوامر		الوصف	النوع	السجل
التفاصيل				
تمكين IEC (التبريد التبخيري غير المباشر)	Bit 0	الأوامر	الوحدة	9200
تمكين DEC (التبريد التبخيري المباشر)	Bit 1			
إعادة ضبط العطل	Bit 2			
غير مستخدم	Bit 3			
10 * (100% - 0)	1000 - 0	سرعة المروحة	الوحدة	9201
		محجوز		9202
		محجوز		9203
		محجوز		9204
الحالة				
العطل	Bit 0	الحالة	الوحدة	9205
المجلس السفلي ميل	Bit 1			
المجلس العلوي ميل	Bit 2			
ال ملف اللولبي للمدخل مفتوح	Bit 3			
صمام التصريف مفتوح	Bit 4			
المضخة غير المباشرة تعمل	Bit 5			
المضخة المباشرة تعمل	Bit 6			
المكثور يعمل	Bit 7			
غير مستخدم	Bit 8 - 15			
نسبة ناتج الإمداد (0 - 100%)	1000 - 0	سرعة مروحة الإمداد	الوحدة	9206
مستوى ملوحة الخزان	6615 - 0	ملوحة الخزان	الوحدة	9207
100% - 0 ناتج المكثور	100 - 0	PWM المكثور	الوحدة	9208
في حالة وجود عطل نشط، فسيتم عرض رقم رمز العطل. في حالة وجود أعطال متعددة، سيتم تدبير رموز الأعطال.		رمز العطل	الوحدة	9209
	700 - 400	درجة حرارة المستشعر 1	INT	9210
	700 - 400	الرطوبة النسبية للمستشعر 1	INT	9211
	700 - 400	درجة حرارة المستشعر 2	INT	9212
	700 - 400	الرطوبة النسبية للمستشعر 2	INT	9213

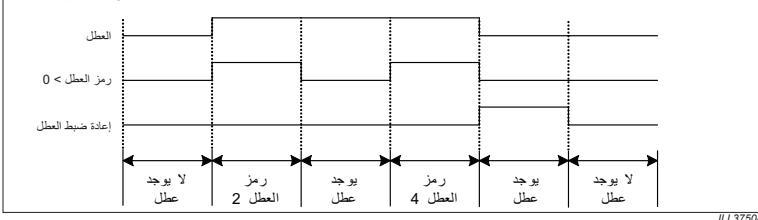
## مثال - التحكم



## مثال - إشارات حالة بدء التشغيل



## مثال - إعادة ضبط العطل









**CW-H**  
أدلة تركيب المبرد  
متوفرة الآن على الإنترنت  
[www.seeleyinternational.com](http://www.seeleyinternational.com) راجع

الإيطالية

Manuale dell'Installazione del dispositivo di condizionatore del CW-H ora fornito sul Internet

الأسبانية

Manual de la Instalación del climatizador del CW-H ahora proporcionado en el Internet

الفرنسية

Manuel d'Installation de rafraîchisseur de CW-H .maintenant fourni sur l'Internet

ضع ملصق الرقم التسلسلي ورقم الموديل هنا

الضمان (أستراليا فقط)

لتسجل الضمان الخاص بك، انتقل إلى الرابط التالي

[www.seeleyinternational.com/commercial/register-a-product-for-warranty](http://www.seeleyinternational.com/commercial/register-a-product-for-warranty)



الخدمة

داخل أستراليا، اتصل بالرقم 1-300-650-644  
خارج أستراليا، اتصل بالموزع المحلي لديك  
[seeleyinternational.com](http://seeleyinternational.com)

المكتب الرئيسي:

Seeley International Pty Ltd, 112 O'Sullivan Beach Road, Lonsdale, SA 5160  
الشركة المصنعة:

Seeley International Pty Ltd, 77 North Street, Albury, New South Wales 2640  
(أستراليا وأوروبا وجنوب إفريقيا)

، التي تمارس أعمالها التجارية باسم Seeley Acquisition Co., Ltd  
Coolerado, 4430 Glencoe Street, Denver, Colorado 80216

استيراد:

، Seeley International (Europe) Limited, Unit 11 Byron Business Centre, Duke Street  
Hucknall, Nottingham, NG15 7HP

، Seeley International Africa (Pty) Ltd, 6 Witton Road  
Foundersview South, Modderfontein 1609, Gauteng

تتمثل سياسة Seeley International في إدخال التحسين المستمر على المنتجات.  
ونهَا لذلك، فإن الموصفات تكون عرضة للتغيير دون إشعار. يرجى استشارة الموزع الخاص بك لتأكيد موصفات الطراز المحدد.



[seeleyinternational.com](http://seeleyinternational.com)

أستراليا 2109

859749AR-D

((البرنامج 89R0521 وما بعده))